

TYÖVAENLUOKAN VAPAUTUS ON TYÖVAENLUOKAN ITSENSÄ TEHTÄVÄ. TAMAN VAENLUOKAN SUORITTAJA TYÖVAENLUOKKA JÄRJESTÄYTYMISEN AVULLA. :: :: ::

TYÖKANSAN

AINOA SUOMENKIELINEN SANOMALEHTI CANADASSA - TYÖVAESTON ÄÄNENKANNATTAJA.

No. 5 - 1912.

Tiistaina Tammikuun 16 p:nä Tuesday January 16.

VI:5 vuosikerta - Vol. VI.

Burns vapautettu syytöksestä.

"EI HAVAITTU SYYLISEKSI" IHMISVARKAUSTEN, JOSTA HANTTA SYYTETTIIN.

Tuomari Anderson sanoo salopoliisin tehneen suuren palveluksen isänmaalle - se on porvarille.

Indianapolis, Ind., tammik. 11 p. - Salopoliisi W. J. Burns ei tehnyt itseään syylliseksi ihmisvarkauteen viime huhtikuussa kun hän vangitsi McNamara ja saana kuletti hänen Californiaan.

Läitto-ouksen tänään kätellein siinmaalla tekemistä suuresta palveluksesta, vapautti Burns hantta vastaan nostetusta ihmisvarkaus syytöksestä. Kaikki McNamara vangitsemisen ja Californian saana kulettamisen yhteydessä tehdty syytökset piti oikeus mitättöminä.

"es minulla tai tällä oikeudella olisi mitään tekemistä Burnsian vangitsemisen kanssa tässä tapauksessa, minä varmasti tekisin anteeksipyyntöä," sanoi tuomari Anderson kumotessaan county tuomarin tekemän syytöksen, josta Burns oli \$10,000 takuulla vapaa-

Sillä tavalla ne oikeusjutut kapitalistein "isänmaan palvelijoita" vastaan päättyivät. Niissä ei tule ketään syylliseksi, vaikka rikos maallikonkin mielestä olisi selvä.

DOMINION HALLITUKSEN SI- SAASIAN DEPARTEMENTIN TILLÄ SUURET TULOT.

Ottawa, Ont., tammik. 12 p. - Tämän parlamentille esitetty si-
siasian departementin raportti viimesellä fiskaalivuodelta osoittaa sille olleen suoraan tulot \$50,093,140.45, joka on lisääntynyt \$84,126.03 sitte edellisen vuoden. Tulot viime vuodelta olivat neljä kertaa niin suuret kuin ne olivat vuosina 1901 ja 1902 ja kymmenen kertaa suuremmat kuin kakskymmentä vuotta takaperin 1891-1892.

Myöskin on hauska tietää, että tämän departementin tulot viime-
sinä kymmenenä vuotena olivat \$28,071,944.76 ja edellisinä kymmenenä vuotena ne olivat \$8,109,706.51.

E. MERMAN, KELLOSEPPÄ JA JUVELLILIINE.

Meillä on Waltham, Elgin Howard ja Sveitsiläisiä kelloja, ja me takkaamme niistä joka ainoan.

18 karaatin kullaisia vihki-
jä timanttisormuksia; saletti-

Seuraava taulu osoittaa eri kansallisuusien ottamien homesteadimaiden luvun vuonna 1911:

Ontario canadalaiset	4438
Quebecin "	1101
Nova Scotia "	3237
New Brunswick "	140
P. E. Island "	51
Manitoba "	1495
Saskatchewan "	4061
Alberta "	980
Brit. Columbian "	130

Henkilöt, joilla oli ennen- m. jo maita "	1835
Newfoundlandilaiset "	7
Yhdysvalloista pala- neet canadalaiset "	553
Amerikalaiset "	12,485
Englantilaiset "	6161
Skotlantilaiset "	1291
Irantilaiset "	492
Ranskalaiset "	376
Belgialaiset "	133
Sveitsiläiset "	74
Italialaiset "	68
Romanilaiset "	178
Syrialaiset "	844
Saksalaiset "	274
Italiala-munkilaiset "	274
Hollantilaiset "	210
Tanskalaiset (islantilaiset pois luetuna) "	206
Islantilaiset "	96
Ruotsalaiset "	974
Norjalaiset "	1092
Venäläiset (duhoporit pois luetuna) "	1858

RAHTIMAKSUJA TUTKI- TAAN.

Senjohdosta kun lännen farmarit ei useat kauppaesurat ovat lähtelleet valituksia Dominion hallituksen rautatiekomitealle niiden luottamusten korkeiden maksujen johdosta, joita rautatie kiskovat kolmessa koodilinnassa asukkaansa ja siitä puolel-
lundesta jota rautatit harjoittaa eri maankuntien ja paikall-
kunnan villillä kiskoon toissa paikoissa korkeimpia rahtimaksuja, on rautatiekomitea nimittänyt kunninkalaisen komitean tutki-
maan rautateiden kiskomia rahti-
maksuja Port Arthurista länteen ovelalla alueella. Jos rahtimaksut ovat korkeimpia kuin mitä li-
kenne voi kestää, niin hallituksen on pakotettava rautatit alentamaan ne.

MIELTÄ YLENTÄVÄÄ.

Presbyteriläisen kirkkokunnan yhteiskunta ja morali reformi-
yhdystysten kirjuri toht. Shearer, joka nykyään majaillee Ottavassa, antaa meille sen rauhoittavan ja ilahduttavan tiedon, että sa-
nottu seura on kelsänyt keinoon kukaistaa valkoisen orjakauppa ja
että ainoa suuri pahe, joka on
jälellä "yhteiskunnassamme, on
kämpäys" kilpa-ajoissa y. m. ti-
laisuuksissa. Seura perustaa pik-
kon naisten virakodin Winnipe-
gin ja Montrealign se on jällestä
mihin suurempin kaupungin, koska
he ovat huomanneet, että pa-
hamaineisten talojen asukkaat
ovat maalta tulleet työttöjä, joiden
ovat tietymättömiä kaupunkila-
ilamäen ja sen viettelyksiin. Nyt
kun maalta tulleet työtölle perus-

Saksan sosia- listien voittoja.

TÄHÄNASTI SAATUJEN TIE-
TOJEN MUKAAN OVAT SAK-
SAN SOSIALISTIT VIIME
PERJANTAIN VAALEISSA
SAANEET 64-66 EDUSTA-
JAA REIHSTAGIIN.

189 vaalipirissä on pidettävä u-
sintavaalit. Niissä jos sosialistit
saavat senkin äänimäärän kuin
he saivat viime perjantaina, tu-
lee sosialistien luku tiissä reich-
tagissa olemaan 90-91.

Berlin, tammik. 13 p. - Epi-
virallisia tietoja vaalien tulok-
sista on saatu kaikista 397 vaalipiir-
istä, mutta monista riitiritsiinuk-
sista äänen laskemissa johtun-
ettei vielä tarkalleen voida määri-
tellä eri puolueiden voimaistusta
tiissä reichstagissa.

189 vaalipirissä on pidettävä
usintavaalit. Konservatiivijer-
ikalien liitto, jolla on ollut "odo-
non ylivaltia valtakunnan parla-
mentissa prinsi von Buelowin
alusta saakka, on pahasti järkyt-
ty niissä vaaleissa. Edhdyoten en-
emistö on eikä jo menneisyssä
sillä, mutta kahden ennen niin vo-
imakkaan puolueen liitto on ehkä
tissäkin parlamentissa huomatta-
va tekijä.

Sosialistien ehdokkaat ka, var-
sina tultut valituksia 64, toista
tulojen mukaan 66, joista he 26
edustajapaikkaa valitsivat por-
vapoliteilla ja sosialistit ovat myös
kin tekijä 122 usintavaaleissa.

Sosialistien tarvitsee saada un-
sintavaaleissa ainoastaan ne äämet,
jotka he saivat perjantaina tulla-
sesta jotta lukuisasti edustetut
reichstagissa kun he olivat vuona
1903, jolloin sosialistien edusta-
jamaaria oli korkeimmillaan.

Nykytään nyt jo aivan varmalta,
että he saavat 90 eli 91 edusta-
jaa. Hebel ja toiset sosialistit n. e.
johtajat, niiden joukossa Edward
Berstein tulivat undestaan val-
ituksii suurilla enemmistöillä.

Sosialistilla enemmistö.

Berlin, tammik. 15 p. - So-
sialismin suunnattona nopeaa
kasvamista osoittaa äskeisten
reichstagin edustajien vaaleissa
viidessäkymmenessä vaalipiirissä
sosialistit annettu äänimäärä.
Ne osoittavat, että lähes kuusikym-
mentä kaksi prosenttia äänestä-
jistä oli sosialisteja ja sosialistien
äänimäärän vaalien lopullisesti
päätettyä arvelaan nousevan
4,400,000.

Norddeutsche Allgemeine Zeit-
tung tämpänpäiväisessä numero-
saan kehottaa hallitusta ja kaik-
kia porvapoliteilla tekemään
suuria muutoksia edistykseen so-
kaiken voitavansa tulevaisen un-
sialistien valitukseksi. Lehti sanoo,
että sosialistit harjoittavat hurjaa ter-
rorismia kotona ja rakentavat
näyn koko maailman kansojen y-
leisesti veljellistytymisestä. Ul-

kausa G. T. P. yhtiö menee laito-
muutteen sallissaan lakkorikku-
reitensa melastella ja pelotella
sanottu rautatien varrella olevien
kyläin asukkaita ja lakossa olevia
mekanikkoja ja pumuseppä.

Tammikuun toisen päivän ilta-
na lähti kahteenkymmenen nouse-
va lakkorikkujoukko Grand
Trunk yhtiön ruokatalosta kau-
pungille tekemään häirityä. Kun
lakkorikkuille on tävällistä,
olivat hekin varustettu revolve-
reilla y. m. aseilla. Ensimmäi tämä
roskajoukko alkoi ammuskella
Melville hotellia saattien siltä
olevat ihmiset kauhun valtioon.
Kaupungin poliisia roskaajoukon
takaisin ajamassa avusti Poli-
joistuksen ratsupoliisi. Poliisien
onnistui vangita yksi päämiehistä
melkoisista, joka otettiin
maahan työnhajasta. Päivällä olleiden
kertomuksen mukaan työnhajot
olivat johtaneet laittomaan lakko-
rikkeita laittomien. Myö-
hemmin vangittiin pelakkansa
osantottajina kolmetoista lakko-
rikkuja.

Rikkurir oikeudessa.

Tammikuun 8 päivänä rikkurit
olivat oikeudessa syytettynä lai-
tomasta kadulla kokouksesta ja
mellakoinnista. Huomattavin
tissä oikeusjut, on se, että mella-
koisjoista puollisti oikeudessa
Grand Trunk Pacific rautatie-
yhtiön asianaaja. Hän tarjosi \$50,000
takuita jokaisesta vangista, joka
oikeus hyväksyi. Yhtiö tietys-
tikin maksoi takuunsa.

Tästäkään mellakasta ei
porvarilehdet ole kertoneet mitään.

KEUHKOTAUTI SUURKAU- PUNGEISSAMME.

Keuhkotauti kokeilleen luku
Torontossa on viimesten vuosien
ajalla kasvanut niin huomavaalla
noppeudella, että kaupungin viran-
omaiset ovat alkanet sallista asi-
nin todellista poltta yhteiskun-
nallisista syistä.

Toronton kuolintilastot vuodel-
ta 1911 osoittavat, että ainoastaan
300 henkilöä on kuollut keuhko-
tautiin. Kaupungin terveydenhoi-
to virkallia toht. Hastings väit-
tää, että tieteitä korraavaan val-
heelliskä. Hänen arveluittensa
mukaan kuoli vuonna 1911 aino-
kin 600 henkilöä keuhkotautiin.

UUSI MAILMAN REKORTTI ILMAILUN ALALLA.

Pau, Ranska tammik. 13 p. -
Ranskalainen ilmailija Jules Ver-
dres voitti maailman nopearekordi-
nin ilmailun alalla lentäen 142 ki-
lometria ja 150 metrin (noia 88 ja
1-3 mailia) yhdessä tunnissa
monoplaneella täällä.

SOSIALISTI VALITTU ST. THO- MASIN, ONT. MAJURIKSI HYVÄKSYMISSÄHUODOLLA

Toveri K. N. Price valittiin St.
Thomasin majuriksi hyväksymis-
huodolla. St. Thomas on 14,050

Mistä sellainen ja- lomieisyys johtuu?

TYÖLÄISIA KIRISTAVISTA
TOIMISTAAN KUULUISAK-
SI TULLEEN CANADAN KU-
PARI KOMPPANIAN KERO-
TAN OMASTA ALOTTEES-
TAAN ANTANEEN MIEHIL-
LEEN *KAHDEKSAN TUN-
NIN TYÖPÄIVÄN.

Tähänastan yhtiön kerrottu kal-
kella tavalla käytetensä avul-
la koettaneen vastustaa työläis-
tensä järjestyksiä.

Toronto Globe T. k. 13 päivän
numerossa kertoo.

"Canadan kaupariyhtiö ilmoitti
tänään päätöksensä antaa kahde-
ksan tunnin työpäivän kaikille
kaivannoissa työskenteleville mie-
hille ja yhdessäkymmentä työpäi-
vian maanpäällisillä oleville
työläisille. Tähän saakka yhtiön
töissä on ollut käytännössä kym-
menen tunnin työpäivä. Yhtiö an-
toi kahdeksan tunnin työpäivän
vapaatoisista, jota työläiset ter-
veliväit illoilla hämmästyksellä.

"Yhtiö ei aleana miesten palk-
kaja, joten he tästä lähtien saa-
vat samat palkan kahdeksan tun-
nin työstä kuin ennenkin kym-
menen tunnin. Työpäivän lyhen-
ys koskee noin 800 -työläistä
Sudbryn ympärillä olevilla kai-
vannoilla."

Emme voi taata uutisten toden-
peräisyyttä. Mutta jos asia on siten
kun "Globe" kertoo, niin se
on varmaa, että yhtiö ole tehnyt
tätä vapaatoisesta työllistämistä
hyvää tarkoitusta, vaan se tämän
tuttavan tempun avulla aikoo vie-
roittaa työläisiä järjestyksipun-
histaan.

RANSKAN ASUKASLUKU.

Viidessä vuodessa kasvanut 349,
264. - Ihmiset muuttavat
kaupungeihin.

Paris, tammik. 10 p. - Viral-
iset tulokset Ranskan viime vu-
otta toimitetussa väenlaskusta osoit-
tavat asukasluvun olevan 39,601,
609. Edellinen, vuonna 1906 toimi-
tetu väenlasku osoitti sen olevan
39,252,245; kasvu viidessä vu-
odessa 349,264.

Numerot osoittavat kansan sään-
nöllisesti muuttavan maaseudulta
kaupungeihin, jossa vuoden 1906
väenlaskun mukaan oli viidessä-
toista enemmän kuin 100,000 asu-
sijaa. Pariisin asukasluku on nyt
2,888,110, Marsellin 550,619 ja
Lyonin 523,196.

Ranskan asukasluku viimesten
laskijänkymmenen vuoden ajalla on
lisäntynyt rakkausten 3,500,000.

mutta hänen poissa ollessaan van-
hemmat olivat pakottaneet tytön
nemenään avioliittoon miljeoneri
Sneadin kanssa. Boyce ja Mrs.
Snead kohtasivat uudelleen toi-
sensa Fort Worthissa noin vuosi
sitteen, jolloin vaina rakkaus he-
räsi jälleen. Kun Snead luomasi
vaimonsa ja Boycen välisen sul-
teen rupesi hän rau'asti riidakkai-
miin vaimoon ja kun siitä ei ol-
lut apua, sulki hän vaimon hui-
lunhuoneeseen. Tällä rau'aa koh-
telun ajalla vaimo koetti kaikin
keinoin saada avioeroa niehettä-
min, mutta turhaan. Lopulta Boy-
cen onnistui varastaa hänen hui-
lunhuoneesta ja tulivat yhdessä
Winnipegin kaupungilla asettana
asumaan Länsi-Canadaan.

Boyce kertoi Canadan siirtola-
virkaikolijalle, että jos hän pala-
tetaan Texasiin tulee hän vaimon-
si ammutuksi Texasin vanhaissa.
Vapana ollessaan siellä hän ei pel-
kii ammutuksi tulenista siltä
Snead on peluri eikä uskalla
ryhtyä taisteluun, mutta jos hän
joutuu vankilaan, raivaa Snead
tietensä sinne ja ampuh hän sen
kierona. Tämä kertomus taisi jo-
kunverran vaikuttaa Canadan
siirtolaivirkaikolijoihin, koskapa he
vapauttavat hänet.

Jutun surullinen loppu.

Viime lauantaina t. k. 13 p. -
Kun Fort Worthiin saapui tieto,
etteivät Canadan virkaikot lu-
vutakaan Boycea Texasiin, josta
Snead siiti raivollisna, että Boy-
lasti ampuh kiivetä ja salakava-
tti Fort Worthin ja Metropolitian
hotellin edustalla Fort Worthissa,
Tex. Snead on vangittu.

Molemmat Boyce ja Sneadin
perheet ovat Texasin varakkaim-
pia asukkaita ja heidän välttämäl-
liä käynnissää kiivas taistelu Al-
bert G. Boycen luovuttamisesta.
Snead koetti kaikin keinoinla
snaa hänet Texasiin palautetuksi
ja vanha Boyce puolestaan koetti
suojella poikaansa. Kun Snead
kuuli Canadan virkailijan päät-
tyksen päätti hän koston isälle ja
pani päätöksensä käytäntöön he-
lmi.

Albert Boyce on mennyt Alber-
tana, jonne hänellä on aikomus
perustaa karjankasvatus farmi.

ROKKO RIEHUU QUEBECISSA.

Iso rokkoo on havaittu 150 Que-
becin kunnassa.

Montreal, Quebec, tammikuun
11 p. - Quebecin maakunnan ter-
veyslautakunnan jäsen toht. E.
Pelletier sanoi tänään, että vähin-
tän 150 kunnassa on nykyään rok-
kosairaita. Terrohebon piirikun-
nassa se on hyvin laajalle levinnyt
ja useat kylät ovat valittaneet lau-
takunnalle, että he ovat joutuneet
turtunnaan uhreiksi toisten kyllen
viranomaisien huomattomuu-
ksia. Kulkijain on tultu
valittuina St. Jauvirin terveyden-
hoito virkailijoita vastaan, joiden
ei sanota tehneen mitään taudin eh-
käisemiseksi.

Canadian par- lamentista.

UUSI HALLITUS RIKKOO EN-
NEN HYVÄKSYTTÄVÄ LA-
KEJA KOKOTTAMALLA SU-
SIKEITTENSA PALKKOJA.

Liberaalit tekevät hyökkäyksiä
hallitusta vastaan.

Ottawa, Ont., tammik. 12 p. -
Parlamentin alahuoneessa ei tähän
mennessä ole tehty vielä minkään-
laisia tärkeimpiä päätöksiä. T. k.
11 päivänä meri- ja laastuminis-
terien edlitti, että sanottu de-
partmentin yli-insinööri Andersonin
palkkia korotettaisiin \$3,500-\$4,
000.

Vastustuspuoleen jäsenet muis-
tuttivat, että sellainen "hyppyys"
on vastoin hallituksen palvelijoita
koskevaa" astusta ja muuttenkin
asioita menettelyä, koska toiset yhti-
tä kyyrykästä insinööri jäisivät
ilman palkan korotusta.

Meriministeri Hazen sanoi, että
hän haluaa kohottaa Andersonin
palkan, koska hän on useita vuosia
hoitanut virkaansa kunnolla, ja
siä koska hänen nykyinen palkan-
kansa on riittämätön. Todellisen
syy, miksi Hazen niin ilmoitti, on
siä vasti Andersonille palkan korot-
tusta lienee siitä, että Anderson te-
ki hänelle viime vaalien aikana
Halifaxissa suuria palveluksia.

Liberaalit vastustivat palkan ko-
rotusta kuitenkin niin kovasti, että
kysymys jouti äänestyskelle, jossa
se hyväksyttiin 75 äänellä 37
vastaa. - Porvart tässäkin rikko-
vasti omaa laintaanansa hallituk-
sen palvelijoita koskeva astusta,
jossa sanotaan, että yhdeksällä
hallituksen palvelijalle saa nos-
taa palkkiaan yksityisten kyykyjen
mukaan, vaan, että kaikille aa-
noma luokkaan kuuluville on nos-
tettava yhtiaikaa. Kapitalistit me-
sivät ja rikkovat lakeja oman
mielensä mukaan.

Yleisten töiden ministeri Monk
sanoi pitävänsä kaikkien hänen
departementissaan palvelvien in-
sinööri palkkaa riittämättömänä
ja valmistaan esityksen parla-
mentille heidän palkkansa korot-
tusta läheisessä tulevaisuude-
ssa.

SUURI MERIONNETTOMUUS.

172 ihmistä hukuttanut Mustalla
merellä.
Bucharest, Rumania, tammik.
11 p. - Venäläinen höyrylaiva
"Russ" on upponut Mustalla me-
rellä valineen raivoina myrskyn
aikana. Kaikki laivassa olleet mat-
kustajat ja laivan miehistä, yhti-
tensä 172 henkeä, on hukunut.

Avioliitto ilmotus.

Olemme alkaneet
TUOMARI ANDERSONIN

Burns vapautettu syytöksestä.

"EI HAVAITTU SYYLISEKSI" IHMISVARKAUTEEN, JOSTA HANTA SYYTETTIIN.

Tuomari Anderson sanoo salapolisiin tehneen suuren palveluksen isänmaalle — se on porvarille.

Indianapolis, Ind., tammik. 11 p. — Salapolisi W. J. Burns ei tehnyt itsellään syylliseksi ihmisvarkauteen viime huhtikuussa kun hän vangitsi McNamaraa ja salaa kuljettai hänen Californiaan.

Litto-oukossa tänään kätellin isänmaalle tekemistä suuresta palveluksesta, vapatti Burnsian häntä vastaan nostetusta ihmisvarkaus-syytöksestä. Kaikki McNamara vangitsemisen ja tuomarin Anderson kumouttavan tuomarin tekemään syytöksen, josta Burns oli \$10,000 takuulla vapaa.

Sillä tavalla ne oikeusjutut kapitalistein "isänmaan palvelijoita" vastaan päättyivät. Niissä ei tule ketään syylliseksi, vaikka rikosmaalikonkin mielestä olisi selvä.

DOMINION HALLITUKSEN SIKAASIAN DEPARTEMENTIN TILILLA SUURET TULOT.

Ottawa, Ont., tammik. 12 p. — Tämän parlamentille esitetty siikaasian departementin raportti viimeseltä fiskaalivuodelta osoittaa sille olleen suoraanaisia tulota \$5-093,140.45, joka on lisäytynyt \$84,126.03 sitte edellisen vuoden. Tämän vuodelta olivat neljä kertaa niin suuret kuin ne olivat vuosina 1901 ja 1902 ja kymmenen kertaa suuremman kuin kakskymmentä vuotta takaperin 1891—1892.

Myöskin on hauska tietää, että tämän departementin tulot viimeisen kymmenessä vuotena olivat \$28,071,944.76 ja edellisinä kymmenessä vuotena ne olivat \$8,109,706.51.

E. MERRAN, KELLOSEPPÄ JA JUVELLILIIKE.

Meillä on Waltham, Elgin Howard ja Sveitsiläiset kellot, ja ne takamme niistä joka ainoan.

18 karraatin kultaisia viikkejä ja timanttisormuksia; saaleittakultaisia kantasormuksia kaikenlaisien jalokivien kanssa, sekä kaikkia kulta, hopea- ja juvelitavaroita.

Sulkeudumme suosioomme ja takamme teille suoran kohtelun.

Tilauksia voidaan tehdä myöskin postin kautta suomenkielillä.

E. Merman.

774 Granville St.

Oopperahuoneen vastapäätä Vancouver, B. C.

Seuraava talu osoittaa eri kansallisuksien ottamien homesten- maiden luvun vuonna 1911:	
Ontario canadalaiset	4438
Quebecin	1101
Nova Scotian	3237
New Brunsw.	140
P. E. Island	51
Manitoban	1495
Saskatchewan	4061
Albertan	980
Brit. Columbian	130
Henkilöt, joilla oli enemm- in jo maita	1835
Newfoundlandilaiset	7
Yhdysvalloista pala- neet canadalaiset	553
Amerikalaiset	12,485
Englantilaiset	6161
Skotlantilaiset	1291
Irlantilaiset	492
Ranskalaiset	376
Belgialaiset	138
Sveitsiläiset	74
Italialaiset	68
Rumunilaiset	175
Syrialalaiset	175
Saksalaiset	845
Yhdistyneiden valtioiden laivastan rekruitit	274
Itävalta-unkarilaiset	210
Hollantilaiset	210
Tanskalaiset (isäntäläiset pois luetta)	206
Isruotsalaiset	96
Ruotsalaiset	974
Norjalaiset	1092
Venäläiset (duboport pois luetta)	1858

RAHTIMAKSUJA TUTKI TAAN.

Senjohdosta kun lännen farmarit ja useat kaupaseurat ovat li-
hetelleet valituksia Dominion hallituksen rautatiekomitealle niiden kohtautumien korkeiden rahti-
maksujen johdosta, jota rautatiet
kiskovat kolmessa kessälän ma-
aukunnassa ja siitä puolelli-
sudesta jota rautatiet harjoitta-
vat eri maakuntien ja paikalliku-
nien välillä kiskoen toissa pa-
loksia korkeimpia rahtimaksuja,
on rautatiekomitea nimittänyt
kunninkalaisen komitean tutki-
maan rautateiden kiskomia rahti-
maksuja Port Arthurista länteen
olevalle alueella. Jos rahtimaksut
ovat korkeampia kuin mitä lii-
kenne voi kestää, niin hallituksen
on pakotettava rautatiet alentaa-
maan ne.

MIELTÄ YLENTÄVÄÄ.

Presbyteriläisten kirkkokunnan
yhdistyksellä ja morali reformi-
yhdistyksen kirjuri tot. Shearer,
joka nykyään asuu Ottawa-
ssa, antaa meille sen rauhoittava-
ja ilahduttavaa tiedon, että sa-
nottu seura on kelskelyt keino-
kustiaa valkoisten orjakauppa ja
että ainoa suuri pahe, joka on
jälellä "yhdistyskäsämme, on
"kämpäys" kilpa-ajoissa y. m. ti-
laisuuksissa. Seura perustaa pik-
konien naisten turvaksi Winnipe-
gin ja Montrealign se on jlehtä
muhin suurempin kaupungin
kassaan se ovat huomattavasti
pahamaineisten talojen salkut
ovat maalta tulleita tyttöjä, jotka
ovat tietymättömiä kaupunkilais-
elämään ja sen vietteilyihin. Nyt
kun maalla tulleille tytöille perus-
teollisiin turvakoti voitaisiin,
Shearerin lausunnan mukaan, val-
koisten orjakauppa pienentä-
minin. — Eiköhan Shearer ole
taaskin erehtynyt!

SUN JAT SEN HYVILLÄN.

Nanking, tammik. 15 p. — Pre-
sidentti Sun Jat Sen on sananut
uuden, — että hallitsija on ottanut
harkittavakseen virastalonpuu-
nien. Hän lausui mielihyvänsä, et-
tä ensimmäinen askel maan rau-
hoittamista kohti on otettu. Hän
ennusti jokunkinlaisia viivyyksiä
asiain undestaan järjestämisessä
ja voi olla hyvinkin mahdollista,
että Yan Shi Kai voi olla tsa-
vallan ensimmäinen presidentti.

Saksan sosia- listien voittoja.

**TAHANASTI SAATUJEN TIE-
TOJEN MUKAAN OVAT SAK-
SAN SOSIALISTIT VIIME-
PERJANTAIN VAALEISSA
SAANEET 64—66 EDUSTA-
JAA REIHSTAGIIN.**

189 vaaliopirissä on pidettävä u-
sintavaliit. Niissä jos sosialistit
saavat senkään äänimäärän, kun
he saivat viime perjantaina, tu-
le sosialistien luku tässä reich-
tagissa olemaan 90—91.

Berlin, tammik. 13 p. — Epi-
virallisia tietoja vaalien tuloksis-
ta on saatu kaikkia 97 vaaliopir-
istä, mutta monista ristiriitaisuu-
ksista äänten laskeamisessa johtuu
tietä vieliä takalev� vuola määri-
ä, että eri puolueiden voimaosuutta
tässä reihstagissa.

189 vaaliopirissä on pidettävä u-
sintavaliit. Konservatiivikler-
ikalien, Hittor, jolla on ollut edo-
ton yhyvalta valtakunnan parla-
mentissa prinsi von Buelowin
tuloa saakka, on pahasti järkyt-
ty niissä vaaleissa. Edeltönen enem-
mistä on ehkä jo menneisyys ja
sää, mutta kahden enem niin vo-
imakkaan puolueen liitto on ehkä
tissäkin parlamentissa huomatta-
va tekijä.

Sosialistien ehdokkaat ka, varas-
tallit tulit valituksi 64, toista
edustajaa mukaan 66, joista he 26
tuloajapaikkiaan valitsivat por-
varipuolueita ja sosialistit ovat myös
kin tekijänä 122 uusintavaaleissa.

Sosialistien tarvitse saata si-
mintavaleissa äänostaan ne äänet,
jotka he saivat perjantaina tulak-
seen yhtä lukuisasti edustajiksi
reihstagissa kun he olivat "toon-
na 1902, jolloin sosialistien edusta-
jainnää oli korkeimmallaan.

Nytää nä y jo aivan varmalla
että he saavat 90 eli 91 edustajan.

Belin ja toiset sosialistien n. n.
johtajat, niiden joukossa Edward
Bernstein tulivat undestään valiti-
ksia suurilla enemmistöillä.

Sosialisteilla enemmistö.

Berlin, tammik. 15 p. — So-
sialismin suunnattona nopeaa
kasvamista osoittaa äskisten
reihstagin edustajien vaaleissa
yliväksikymmenessä vaaliopirissä
sosialistille annettu äänimäärä.

Ne osattavat, että lähes kuusikym-
mentä kaksi prosenttia äänestä-
jistä oli sosialisteja ja sosialistien
äänimäärän vaalien lopullisesti
päättyttyä arvelaan nousevan
4,400,000.

Norddeutsche Allgemeine Zeit-
ung tämmpäiväisessä numeros-
saan kehottaa hallitusta ja kaik-
kia porvaripuolueita tekemään
kaikien voitavansa estäkösen so-
sialistien valituksi tulemisun
sääntämissä. Lehti sanoo, että
sosialistit harjoittavat hurjaa ter-
rorismia kotona ja rakentavat
piijin koko maailman kamojen y-
leisesti veljellistämiseksi. Ul-
komaiset viholliset ja Saksan val-
takunnan kilpailijat rakentavat
toivomaa sosialistien ja iloitse-
vat, jos sosialistit saavat lisävoit-
toa uusintavaleissa. — Tuohan
kuulostaa jo tuskanhuudolta.

LAKKORIKURIT MELLA- KOIVAT.

Lakkorikurit ampuvat rauhalli-
sia ihmisiä Melvilleä, Saks.
Grand Trunk yhtiön asiansaja-
ja puolusta mellakoitsijoita oi-
koudessa.

Tämän kunn toisena päivänä
Melvilleä, Saks., tapahtunut
mellakka osottaa selvästi kuinka

kausa G. T. P. yhtiö menee laito-
mukseen sallimatta lakkorikuri-
reitusta mellakella ja pelotella
sanotun rautatien varrella olevien
kylien asukkaita ja lakossa olevia
mekanikoja ja pannuseippiä.

Tammikuun toisen päivän ilta-
na lähti kahteenkymmenen non-
sava lakkorikurikojen Grand
Trunk yhtiön ruokaloista kau-
pungille tekemään häirintöä. Kun
lakkorikurireule on täällä, olivat
hekin varustettu revolveri-
lla y. m. asolla. Ensimmäi tämä
roskajoukko alkoi ammusella
Melville hotellia saattaa sen välillä
olevat ihmiset kaupun valit-
kaupungin poliisia roskaajoukon
taaksin ajamassa avusti Poh-
joillinen ratsupoliisi. Poliisien
omistat vangita yksi pahimmissa
mellakoitsijoista, joka sattui ole-
maan työntoijana. Palvalla olle-
iden herttonukun mukaan työn-
toijat olivat johtam'ssa lakko-
rikureita laitoimteen. Myö-
hemmin vangittiin jollakkaan
osannettajina kolmetoista lakko-
rikuria.

Rikkurit oikeudessa.

Tammikuun 8 päivänä rikkurit
olivat oikeudessa syytettynä lah-
tomasta kadulla kokotumistissa
ja mellakoimisesta. Huomatav-
nassa oikensut, on se, että jella-
koitsijoita puolusti oikeudessa
Grand Trunk Pacific rautatie-
yhtiön asiansaja. Hän tarjosi \$50.00
takuita jokaisesta vandsta, jon-
ka oikeus hyväksyi. Yli 150 ties-
tikin maksoi takuuta.

Tästäkin lauseesta, että
porvarilehdet ole kertoneet mi-
tään.

KEUHKOTAUTI SUURKAA- PUNGEISSAMME.

Keuhkotauti kuolleiden luku
Torontoissa on viimesten vuosien
ajalla kasvanut niin huimaavalla
nopeudella, että kaupungin viran-
omaiset ovat alkanet salata si-
inä todellista puolta yhtiökuin-
nallista syistä.

Toronton kuolinlasket vuodel-
ta 1911 osattavat, että äänostaan
200 henkilöä on kuolleet keuhko-
tautiin. Kaupungin terveydenhoi-
to virkailija tot. Hastings väit-
tää niillä tietoja kerrassaan val-
heelliseksi. Hänen arvotelmansa
mukaan kuoli vuonna 1911 aina-
kin 600 henkilöä keuhkotautiin.

UUSI MAILMAN REKORTTI ILMAILUN ALALLA.

Pau, Ranska tammik. 13 p. —
Ranskalainen ilmailija John Yed-
rines voitti maailman nopeusrekor-
tin ilmailun alalla lentien 142 ki-
lometria ja 150 metriä (noit 88 ja
1—3 mailia) yhdessä tunnissa
moonpönnelään täällä.

SOSIALISTI VALITTU ST. THO- MASIN, ONT. MAJURIKSI HYVÄKSYMISHUODOLLA.

Toveri H. N. Price valittiin St.
Thomasin majuriksi hyväksymis-
huodolla. St. Thomas on 14,050
asukkaan kaupunki iti-Ontario-
ssa. Sen läpi kulkevat Grand
Trunk, Michigan Central ja Pere
Marquette rautatiet. Se on rautatie-
yhtiöjen keskus ja muutenkin
kuoistavan teollisuuskaupungin
alku.

UUSI MAILMAN REKORTTI ILMAILUN ALALLA.

Pau, Ranska tammik. 13 p. —
Ranskalainen ilmailija John Yed-
rines voitti maailman nopeusrekor-
tin ilmailun alalla lentien 142 ki-
lometria ja 150 metriä (noit 88 ja
1—3 mailia) yhdessä tunnissa
moonpönnelään täällä.

ONNETON RAKKAUSJUTTU.

Noin kolme viikkoa takaperin
saapui Winnipegiin Port Worth-
tissa, Tex., nouri ja varakas karjan-
kasvattaja Albert G. Boyce mil-
jooneerin Sneedin vaimon kanssa.
Jo seuraavana päivänä poliisi van-
gitsi heidät ja lyhyessä ajassa
Yhdysvaltain virkailijat Sneedin
tahdosta hankkivat Mrs. Sneedin
leuvontuomion, jonka nojalla
hän kulettiin Texasiin.

Yhdysvaltain viranomaiset

vaativat myöskin Boycen luovut-
tamista, mutta hänen asiansa ei
päätymättä niin pian. Canadan
hallituksen siirtolaisuusdeparte-
mentti käsitteli asiaa parin viikon
ajan ja vasta viime lauantaina
päätettiin, että Boyce vä-
päröidään ja annettiin luvaa jäädä
Canadaan.

Boyce kertoi Mrs. Sneedin ol-
leen hänen vanhan lemmittynsä,
olivat matkalla kulan etsintään.

Mistä sellainen ja- lomieisyys johtuu?

**TYÖLÄISIA KIRISTAVISTA
TOIMISTAAN KUULUISAK-
SI TULLEEN CANADAN KA-
UPARI KOMPANIAN KERRO-
TUKSEN OMASTA ALOTTEE-
TÄAN ANTANEEN MIHEL-
LEEN KAHDEKSAN TUN-
NIN TYÖPAIVAN.**

Tähänast on yhtiön kerrotta kai-
kella tavalla käytöksensä avul-
la koottaneen vastustusta työläis-
tensä järjestyksellä.

Toronto Clebe t. k. 13 päivän
numeressa kertoo:

"Canadan kaupariyhtiö ilmoitti
tänään päätöksensä antaa kahdeksan
tunin työpäivän kaikille
kaivannoissa työskenteleville mie-
hille ja yhdeksäntoista työpäi-
vää maanpäällystössä oleville
miehille. Tähän saakka yhtiön
toiss on ollut käytännössä kym-
menen tunnin työpäivä. Yhtiö an-
toi kahdeksan tunnin työpäivän
vapaatohtoisesti, jota työläiset ter-
veliväit iloisella hämmästyksellä.

"Yhtiö ei alessa miesten pal-
kioa, joten he tästä lihtien sa-
vat samat palkan kahdeksan tun-
nin työstä kuin enemminkin kym-
menen tunnin. Työpäivän lyhen-
ys koskee noin 800 — työläistä
Sudburyn ympärillä olevilla ka-
vimoilla."

Emme voi usata uutisen toden-
peräisyyttä, mutta jos asia on si-
ten kun "Globe" kertoo, niin se
on varmaa, että yhtiö ole tehnyt
tätä vapaatohtoisesti työläisistä
hyvää tarkoitusta, vaan se tämän
tuttavan tempua avulla aikoo vie-
rättää työläisiä järjestyksensä
huostaan.

RANSKAN ASUKASLUKU.

Viidesssä vuodessa kasvann 349,
264. — Ihmiset muuttavat
kaupungeihin.

Paris, tammik. 10 p. — Viral-
liset tulokset Ranskan viime vuo-
den toimitetussa väestöluussa oso-
tavat asukasluvun olevan 39,601,
509. Edellisen, vuonna 1906 toimit-
tetun väestöluu osotti sen olevan
39,252,245; kasvu viidessä vuo-
dessa 349,264.

Numerot osattavat kansan sään-
nöllisesti muuttavan maaseudulta
kaupungeihin, joissa vuoden 1906
väestöluun mukaan oli viides-
toista enemmän kuin 100,000 asu-
kasta. Pariisin asukasluku on nyt
2,888,110, Marsellin 550,619 ja
Lyonin 523,196.

Ranskan asukasluku viimesten
kymmenkymmenen vuoden ajalla on
lisäytynyt äänostaan 3,500,000.

ONNETON RAKKAUSJUTTU.

Noin kolme viikkoa takaperin
saapui Winnipegiin Port Worth-
tissa, Tex., nouri ja varakas karjan-
kasvattaja Albert G. Boyce mil-
jooneerin Sneedin vaimon kanssa.
Jo seuraavana päivänä poliisi van-
gitsi heidät ja lyhyessä ajassa
Yhdysvaltain virkailijat Sneedin
tahdosta hankkivat Mrs. Sneedin
leuvontuomion, jonka nojalla
hän kulettiin Texasiin.

Yhdysvaltain viranomaiset

vaativat myöskin Boycen luovut-
tamista, mutta hänen asiansa ei
päätymättä niin pian. Canadan
hallituksen siirtolaisuusdeparte-
mentti käsitteli asiaa parin viikon
ajan ja vasta viime lauantaina
päätettiin, että Boyce vä-
päröidään ja annettiin luvaa jäädä
Canadaan.

Boyce kertoi Mrs. Sneedin ol-
leen hänen vanhan lemmittynsä,
olivat matkalla kulan etsintään.

Canadaan par- lamentista.

**UUSI HALLITUS RIKKOO EN-
NEN HYVÄKSYTTÄJÄ LA-
KEJA KOHOHTAMALLA SU-
SIKEITTENSA PALKKOJA.**

Liberaalit tekevät hyökkäyksiä
hallitusta vastaan.

Ottawa, Ont., tammik. 12 p. —
Parlamentin alahuoneessa ei tähän
mennessä ole tehty vielä minkään-
laisia tärkeämpiä päätöksiä. T. k.
11 päivän-meri- ja kalastusminis-
terin ehdotti, että sanotun departe-
mentin yli-insinööri Andersonin
palkka korotettaisiin \$3,500—\$4,
000.

Vastustuspuolueen jäsenet muis-
tuttivat, että sellainen "hyppyys"
on vastoin hallituksen palvelijoita
koskevaa asetusta ja muutenkin
kieroä menettelyä, koska totiet yhti-
tä kyykyttää insinööri jäisivät
ihman palkan korotusta.

Merimiesin Hazen sanoi, että
hän huomaa kolmottaa Andersonin
palkan, koska hän on tseita vuo-
sia hoitanut virkaansa kunnollises-
ti ja koska hänen nykyinen palk-
kaus on riittävästi. Todellison
syy, miksi Hazen niin ilmoittaa-
si vaati Andersonille palkan korot-
tusta lienee siinä, että Anderson te-
ki hänelle viime vanhan aikana
Halifaxissa suuria palveluksia.

Liberaalit vastustivat palkko-
rotusta kuitenkin niin kovasti, että
kysymys joutui äänestyskiesi, jos-
sa se hyväksyttiin 75 äänellä 37
vastaa. — Porvart tässäkin rik-
koivat omaa lausuttamansa hallituk-
sen palvelijoita koskevaa asetusta,
jossa sanotaan, että yhdeksällä
hallituksen virkailijalle saa nostaa
palkkaa yksikytymien kyykyjen
mukaan, vaan, että kaikille sa-
nastaan luokkaan kuuluville on nos-
tettava yhtäaika. Kapitalistit me-
siätävät ja rikkovat lakeja omaa
mielensä, mukaan.

Yleisten tiedon ministeri Monk
sanoi pitävänsä kaikkia hänen
departementissaan palvelvien in-
sinööriä palkkaa riittämättömä-
ni ja valmistavana esityksen par-
lamentille heidän palkkansa korot-
tamisesta läheisessä tulevaisundes-
sa.

SUURI MERIONNETTOMUUS.

172 ihmistä hukuttanut Mustalla
merellä.

Bucharest, Rumania, tammik.
11 p. — Venäläinen höyrylaiva
"Rus" on upponut Mustalla me-
rellä valineen raivoisan myrskyn
aikana. Kaikki laivassa olleet mat-
kustajat ja laivan miehistö, yhti-
ensä 172 henkeä, on hukkunut.

ROKKO RIEHUU QUEBECISSA.

Isa rokkoa on havaittu 150 Que-
becin kunnassa.

Montreal, Quebec, tammikuun
11 p. — Quebecin maakunnan ter-
veyslautakunnan jäsen tot. E.
Pelletier sanoi tänään, että vähin-
tään 150 kunnassa on nykyään rok-
kosairaita. Terrohenon piirikun-
nassa se on hyvin laajalla levinny-
ä ja useat kylät ovat valittaneet la-
takummalla, että he ovat joutuneet
turvan turvaksi toisten kylien
kansainvaisten huolimatontumien
takia. Kaikkien entien on tullut
valituksia St. Jeanviriin terveyden-
hoito virkailijoita vastaan, joiden
ei sanota tehneen mitään taudin eh-
käisemiseksi.

KAKSI KULLANETSJÄÄ PA- LELTUNUT KUOLIAAKSI.

South Porcupine, Ont., tammik.
13 p. — J. W. Muir ja Joe Läng-
alt, kaksi kullaneitsijää palletti
kuoliaaksi jätettyään mennä
Night Hawk järven yli matkalla
Tomasin toshipiin. Lämpömittari
osotti silloin yli 40 astetta kylmää,
jonka ohella puhalsi vaukka tu-
le. Miesten jätettyä matkasta
ei myöskään, joka lähetettiin Gol-
den Citystä heitä etsimään. Kolme
muuta miestä Burrows, O'Conner
ja Johnson sanotaan olevan ka-
teissa. Kaikki nämä viisi miestä
21, Kaipava 20, Lempiä 20, 211
Clavey st., Port Arthur, Ont., Can.

Avioliitto ilmoitus.

Olemme alkaneet
YHTEISELÄMÄN,
avioliiton tarkoituksella

TILDA JÄRVI
ja
MIKE PERSTON

Nimeni tulee olemaan tästä
lähin Tilda Peterson.
Edmonton, Alta., Canada,
Synytä äre 451.

HALOO NEIDOT.

(6) Neidot, oliko teissä haluk-
kaita rupeamaan poikaisten kan-
sa kirje- eli korttivaltojen toista-
rötkäksellä. Nimeimme ja ikämme
on seuraavasti: Ottava 23, Eiväsi
13, Kaipava 20, Lempiä 20, 211
Clavey st., Port Arthur, Ont., Can.

Synnyinmaastamme

VIIPURI SOTATILAAN.
Niin uhkaa Viipurin linnoituksen komendantti.

Viipurin linnoituksen komendantti on läänin kuvernörille lähettänyt pitkän kirjeen, jossa hän viittaa Pekosen aikaisempaan kirjelmään, pahottelee, että Pekonen on julkaissut tietoja, joita hän ei suvaitse. Sen jälkeen komendantti Petrow esittelee laajasti mielipiteitään sotilaiden ahdistusta Viipurissa, ja sanoo e-riään Pekosen alleviivauksen „tuttuun pilkanneelta”. Lisäksi se-lostellaan sanomalehtien uutisia. Lopuksi komendantti uhkaa, että elleivät poliisi ja siviiliviranomaiset keinot, joihin ovat ryhtyneet autta „sen herra kuvernörille li-mottaa, että suojelajien sotilas-henkilöitä ja sotilasjoukko-osasto-ja „huilajien” ja muitten jäh-keiltä teolta, sekä väestön ko-joitella sanomalehdissä ja yleisön keskuudessa, olen tästä lähtien karkottava kaikki syyliset Viipuriin linnoitusalueelta.”

„Jos ihmaantun rikollista toi-mintaa sotilashenkilöitä ja valti-paikkoja vastaan, niin julistan lin-noitusalueen sotatilaan.”

„Tämä on minun viimeinen va-roitusni, lausun komendantti, ja pitää tarkoituksenmukaisena, että hänen lausuntonsa julkaistaan sanomalehdissä, sillä linnoitusalueen asujastunon tulee tietää, mitä mielipidettä on linnoituksen komentoja ja minkälaisia aikomuk-sia hänellä linnoituksen suhteen on.”

Viipurilaiset ovat siis kuin run-tuyngrin päällä. Eivätkä tiedä,

MEIDÄN SANOMALEHTIEM-ME MARKKITYS.

Allaoleva kirjoitus on kansain-välisen työväenliikkeen esteisiin-ään Wilhelm Liebknechtin kirjo-tama. Luokkana tämä kirjoitus ja te tulle huomamaansa mistä mer-kitytyksestä työväenluokalle on sen oma sanomalehdistö.

Mitä on sanomalehdistö? „Sa-nomalehdistö on 7-mäs suurvalta” sanovat sen ihailijat. Me emme ole sen ihailijoita ja sanomme: sano-malehdistö on ensimmäinen suurval-ta. Sanomalehdistö on suuri tel-das, joka valmistaa yleisen mie-lipiteen”. Se on kansan imettäjä-tär, joka syöttää kansalle keitti-määnsä ajatusta ja tunteitten ra-vintoa. Se hallitsee rajoittamalla vallalla; yliparkin, kansaa kora-keasti halveksuva ja vapautta kat-kerasti vihaava ihmuvalias tun-nustaa sen vallan ja taipuu sen e-nessä. Mutta miten käyttää sa-nomalehdistö valtaansa? Yhteisen hyvän edistämiseksi? Kansaa valistukseksi? Koettakoon se korjata valitessa ja yhtäaikaan-sa valitsevat nurjuneet? Toimiik-se so loukautu oikeuden kostaja-na? Ojentaako se kiitensä sorret-tua auttamaan? Nostaako se miek-kansa sortajaa vastaan?

Ei, ja vielä kerran ei!
Ottakaa mikä tahansa porvari-lehti, joka sattuu käteenne: halli-tusta kannattava, tai edistysmie-lijien tai vanhoillisten. Tai niissä on? Mitä ne teille tarjoavat? Toi-set ihannoivat nykyistä valtiota, joka teitä johtaa ja nykkee; toi-set laulavat ylistyslauluja yhteis-kunnalle, joka on teidät kahleh-tinyt kurjuuden ja palkkarjuu-den kaleerijorjiksi; toiset taas sui-tuttavat hyvää savaa kirjolle, jo-ka enemmän kuin puolestoista vuosituhatta on tehnyt vaitavansa pitäkseen kansan tietämättömy-destä. Niin monasti kuin nämä e-

millöin saavat karkotuskäskyä tai muuta sellaista.

POYISTYTTÄVÄÄ KASVATUS MENETTELYTAPAA.

Opettaja viskautui sairain op-pilaan rajusti permantoon. — Tapa-uksen johdosta koulun ovat sul-jettu ja lakkautettu koulun pito.

Työ katoaa.
„Joku aika takaperin kerrottiin, että Pyhtään Länsikylin ruotsai-sen kansankoulunopettaja Hildebrand antoi oppilailleen selaista ruumiillista kuria, että solistut katkavatt. Kanskakoulun tarkasta-ja onkin sittemmin käynyt asiaa tutkumassa ja yhdessä johtokun-nan kanssa kieltänyt opett. Hilde-brandin vast’edes käyttämänsä ruumiillista kuria muutoin kuin johtokunnan suostumuksella ja läsnäollessa.

Kiellosta ja varoituksesta huoli-maan on opettaja Hildebrand taas „orjentytty” viskautumaan e-riään sairain tyttöoppilaansa jo-tenkin rajusti permantoon, kun mukamas lapsiraukka ei osannut kirjoittaa opettajan mielen mukaisesti.

Tapauksen johdosta on johtokunta, neulautun edellisen päi-väksensä, sulkenut koulun ovat ja lakkauttanut koulupöydän toistai-seksi, kunnes se taas kättä tyden soittaan — mikä? Niinkö todel-laan joutuu tänäinkin solkipitä-karniva tapaus ennen tulkittam-ia sattuneiden tapausten jouk-koon.

voisi ylistää sitä yleisimieliseksi; ei niin toivokalla rikosta, että sa-na sanomalehdistö voisi koettaa selittää sitä mielenkietoksi; ei niin kunnottaan lurjasta, ettei porva-rihdistö asettaisi hänen päähän-sä kunnian lakkeriespellettä, — kun tällainen vain näyttäisi tar-koituksenmukaiselta, sillä „tarkoi-tus pyhitää keinot”, ja tarkoitus-sena on pyytää pystyessä ja tu-kea nykyistä valtiota, yhteiskun-taa ja kirkkoa kaikkein väärin-käytöksineen ja vääräkyksineen.

Työväkevä väestö kitun ja pääntty epäterveellissään tehtaissa ja ruutissa työhuoneissa, hiel-lään ja sydämyvöllään lihottaak-sen onnellisena, jotka sattuman tai nuonujen lakien avulla tai lähimäi-länsä tunnettomasti nykyisellä o-vest saaneet halutensa kapitalis-tien tuotannon harjoittamansa välttämättömät työvälineet — työ-läiset tulevat yhä köyhemmiksi, kun senjään ne, jotka itse eivät tee mitään tai vain helppoa työtä tulevat yhä rikkaammiksi: työ-läisten perhe-eläminkin on häirit-ty; pojat ja tyttäret täytyy jo ai-kaiksesta lapsumestana heitä koskaan kylliintymättömän päiäman kitaan; vaimosta tulee miehen orjuustoveri, hänen kilpai-lujansa työmarkkinoilla; vaimon työtä asettaa saman ikään alle senjään, että pitäisi luoda kotin-sa kodikkoudesta. — Kodikkou-desta! Tyhjä sana työläisen kuit-ta! Julmaa pilkkaa! Hänen ko-dissaan on kodikkouden asemasta pelkkää kurjuntaa ja hätää.

Ja porvarillinen sanomalehdistö, — vetäkö se näitä epäkohtia, näitä kauhuja päivänvaloon?

Aika ajoin se niistä puhuu, mut-ta ei tuottaaksen apua, ei vaan houkuttelaksen työläisen tuolla teeskentelemälläin myytännöllä „vaalikirjarkseen” tai tilaajak-sen. Kun valokissa ei tilausta

Sosialistiosaston Ravintola

Tempelin alakerrassa

on paras ja huokein ravintola tässä kaupungissa.

Ruokaa, kahvia ja teetä tarjollaan ravintolassa kaikkina ai-koina ravintolan aukioloissa.
Parhain ja huokein paikka kiäydä ruokailuun.
Sopivin paikka nuorille ja vanhoille istua iltaa ja ryyppätä kuppi kuuma.

314 Bay St.

S. S. O. RESTAURANT

314 Bay St.

Port Arthurin ja Fort Williamin
sekä ympäristön

Kansalaisille:

Entinen Blomqvistin leipuriliike on taas saatu kuntoon joten lii-kettä voidaan jatkaa. Tämär korjauksen aikana sattui vaan muut-tumaan toinen nimi, työväki on sama kuin ennenkin joten tavara täyttyy olla yhtä hyvää ja palvelus jehdään kaikille hyvällä huo-lella. Antakaa tilauksenne ajurille tai suoraan puhelimeillä 345, eli kirjeellä. Osote on: 30 Centre St. Port Arthur, Ont.

Jacob Mackie.



PILETTEJÄ.

Amerikasta Suomeen

sekä Suomesta Amerikkaan

AMERICAN, ANCHOR, CUNARD, WHITE STAR & SCANDINAVIAN-AMERICAN linjoilla NEW YORKIN kautta myi alhaisimpia hintoihin
FINLAND STEAMSHIP CO. AGENCY
15 State St. New York, N. Y.
ALLAN, CUNARD & WHITE STAR linjoilla BOSTONIN kautta.
Finland Steamship Co. Agency 73 Hanover St., Boston, Mass.
ALLAN, ROYAL, CANADIAN PACIFIC, WHITE STAR-DOMINION & DONALDSON linjoilla MONTREALIN kautta.
Finland Steamship Co. Agency 126 St. Antoine St., Montreal, Can.

Ollen niiden linjojen valtuutetut suomalaiset asiamiehet Amerikkaa. Kahoja välitetään nopeaan, maksaan mahdollisimman korkean sel-voan kurssin
Finland Steamship Co. Agency
on ainoa suomalainen rahallabets- ja pilettiliike New York-kissa, Bostonissa ja Montrealissa.



Kun työväluokkaa lakkaa tuke-

Kansalaiset Huom!

OSUUSKAUPPA

on luotettavin liike tehdä ostoksi-ame, mikäli tähän astinen koke-mus osoittaa. Tavarain hyvydes-ä ja halpuudessa se kykenee kil-pailemaan yksityiskauppojen kans-aa. Ja tulevaisuus on näyttävä mi-tä kaikkea se kykeneekään teke-mään ostajiensa eduksi. Siis kaik-ki Port Arthurin työläiset rient-täkää kilvan tekemään ostoksia- ne omasta liikkeestään, joka on

OSUUSKAUPPA

The Co-operative Trading Co.

281 Bay St.

Telefoni 1058

Kiinteistöjä

myydään,

Lainoja hankitaan
Palo- henki- ja tapaturma- vakuutuksia toimitetaan.
R. SMEDBERG & CO
105 Secord St. Telefoni 349.

Cobaltilaiset

HUOMATKAA!

Kun tunnette kurkkunne ku-l-vaavan tai kun haluatte itseänne virvoittaa hyvillä, maukkailla ja täysin terveellisillä juomilla, niin kääntyäkää silloin meidän puolem-me. Meiltä saatte parhaat virvo-kejuomat Cobaltissa.
Virtanen & Wigren Bottling Works,
Posti osote: Lbox 620, Cobalt, Ont.

O. Kivelän UUSI LEIPURILIIKE

jossa valmistetaan leipää ja leivoksia kaikesta laadusta.

Lähi seuduille lähertetään tilaukset joutuin ja huolella Tilaukset voitte lähettää osottella:

O. Kivelä,

105 Secord St.

Port Arthur.

Puhelin 1618.

Fort Williamilaiset!

Meillä on hyvin lajittelu varasto

RUOKATAVAROITA, HEDELMIÄ, ASTIOITA, MIESTEN VAATETAVAROITA, Y. m., y. m.

Kohtuullisilla hinnoilla ja suorella kotihallalla tarjoamme saa-vamme yleisön kannatuksen.

Kunniottoaan

The Tunder Bay Store Co.

Fort William, — — — Simpson ja Robertson kaupan kulmassa.

Osuuskaupan Lihamyymälä

Kansalaiset:

Oma etunne vaatii teiltä ostamaan kaiken tavaranne osuus-kaupasta.

Me tarjoamme teille ainoastaan puhdasta ja parhainta saa-

UUSI SUOMALAINEN LEIPURILIIKE

Pekonen on joutunut tietoa, jota hän ei suvaitse. Sen jälkeen komendantti Petrow esittelee laajasti mielipiteitään sotilastien ahdistelusta Viipurissa, ja sanoopa erään Pekosen alleviivauksen, "tuntuvan pilkan teolla". Lisäksi seostellaan sanomalehtien uutisia. Lopuksi komendantti uhkaa, että elleivät poliisi ja siviiliviranomaiset keinot, joihin ovat ryhtyneet autta, "saun herra kuverööri lähtöä, että suojelajaksi sotilashenkilöitä ja sotilassuojakko-osastoja, "Julmista" ja muitten jalkoita teolla, sekä väestön osuutta sanomalehtiläisiin ja yleisen keskuudessa, olen tästä lähtien karkottava kaikki siviiliset Viipurin linnoitusalueelta."

Jos lähtenyt rikollista toimintaa sotilashenkilöitä ja vahtipolkeja vastaan, niin julistan linnoitusalueen suljetuksi.

"Tämä on minun viimeinen varoitukseni, lausuu komendantti, ja pitää tarkoituksenmukaisena, että hänen lausuntensa julkustaan sanomalehdissä, "sillä linnoitusalueen asujain tuloa tietää, mitä mielipiteitä on linnoituskomendantilla ja minkälaisia aikomuksia hänellä linnoituksen suhteen on."

Viipurilaiset ovat siis kuin ruutinyrjien päällä. Eivätkä tiedä, voisi ylläistä sitä ylevämmin, ei niin torkkita rikosta, että sana sanomalehdissä voisi koettaa selittää sitä maineetoksi; ei niin kunnioitusta laususta, että porvarilehdistä arjesta hänen päällään, kun tällainen vain näyttäisi tarkoituksenmukaisella, sillä "tarkoituksella" on pyrittävä, ja tarkoituksella on pyrittävä pyytävään ja tukeen nykyistä valtiota, yhteiskuntaa ja kirkkoa kaikkine väärinkäytöksineen ja vääräyksineen.

Työväestö väestö kituu ja määntyy epätoivoisissa tehtaissa ja ruutuisissa työhuoneissa, liellä ja sydänpölvien lihoittakseen onnekkaita, jotka saattavat tai huoneen-alkuilla välttävät eläinluonnon tuottamasta rikastaan kapitalistien tuottamien harjoitusten välttämättömyyksiä työllä — työläiset tulevat yhä köyhemmiksi, kun senjälkeen ne, jotka itse eivät tee mitään tai vain heidän työtä, tulevat yhä rikkaammiksi; työläisten perhe-elämäkin on häiritty; pojat ja tyttäret täytyy jo aikaisemmasta lapsuudesta heittää koskaan kylläntymättömän päiäman kitaan; vaimosta tulee miehen orjuustoveri, hänen kilpailijansa työmarkkinoilla; vaimon täytyy asettua saman ikeen alle senjälkeen, että pitäisi huolta kotinsa kodikkaisuudesta. — Kodikkaisuudesta! Tyhjiä sana työlläisen näiden! Julmaa pilkkaa! Hänen kodissaan on kodikkaisuuden asemasta pelkkää kurjuutta ja häntä.

Ja porvarillinen sanomalehdistö, — vetäkö se näitä epäkohtia, näitä kauhuja päivänvaloon? Aika ajoin se niistä puhuu, mutta ei tuotaakaan apua, ei vaan houkutelakseen työlläisen tuolla teeskentelämällä myötätunnon "vaalijarkkeja" tai tilaustakseen, kun valaika ja tilaustakseen on ohi, saa työlläisen palkkaisen pelkkää pettymystä, petosta ja nöyryyttäviä orjuutusta. Työlläiset eivät saa hetkeksiäkään unohtaa ettei porvarillinen sanomalehdistö on nykyisten vallanpitäjien etujen ajaja ja että sen tärkeimpänä tehtävänä on heidän valtion perustaminen. — Sanoinne sanomalehdistö ensimmäiseksi suuralaksi. Ja hyvällä syyllä, sillä siihen on kaikki todellinen valta keskittynyt; porvarillinen sanomalehdistö on paljon parempi kuin seivosa sotajoukko, nykyiselle hukkalavalle, sen tilaustakseen nykyiselle, sen valtiolliselle sorroille, sen henkelle pimitykselle ja orjuutukselle.

uuksen johdosta koulun ovet suljettu ja lakkautettu koulun pito.

Työ leetoo: Joku aika taloperin kerrottiin, että Pyhtään Länksilän ruotsalaisen kansankoulunopettaja Hildebrand antaa oppilailleen sellaista ruumiillista kuria, että solliutut katkeavat. Kansankoulun tarkustaan, ja onkin siltä ommen käynyt asiaa tutkimaan ja yhdessä johtokunnan kanssa kielletty opett. Hildebrandin väkijästä käyttämistä ruumiillista kuria muutoin kuin johtokunnan suostumuksella ja läsnäollessa.

Kieltoista ja varoituksista huolimatta on opettaja Hildebrand taas "erellynyt" viskaamaan erään sairautta tyttöoppilaansa johtokunnan rajusti pernantoon, kun mukamas lapsiraukka ei osannut kirjoittaa opettajan mielen mukaisesti.

Tapausten johdosta on johtokunta, nojautuen edellisen päätöksensä, sulkenut koulun ovet ja lakkautanut koulunpidon toistaiseksi, kunnes se taas kättä lyöden sovitetaan — niikö? Niikö todellakin joutuu tänäinkin selkälä karnava tapaus ennen tulkittakseen sattuneiden tapausten johtokunta.

voisi ylläistä sitä ylevämmin, ei niin torkkita rikosta, että sana sanomalehdissä voisi koettaa selittää sitä maineetoksi; ei niin kunnioitusta laususta, että porvarilehdistä arjesta hänen päällään, kun tällainen vain näyttäisi tarkoituksenmukaisella, sillä "tarkoituksella" on pyrittävä, ja tarkoituksella on pyrittävä pyytävään ja tukeen nykyistä valtiota, yhteiskuntaa ja kirkkoa kaikkine väärinkäytöksineen ja vääräyksineen.

Työväestö väestö kituu ja määntyy epätoivoisissa tehtaissa ja ruutuisissa työhuoneissa, liellä ja sydänpölvien lihoittakseen onnekkaita, jotka saattavat tai huoneen-alkuilla välttävät eläinluonnon tuottamasta rikastaan kapitalistien tuottamien harjoitusten välttämättömyyksiä työllä — työläiset tulevat yhä köyhemmiksi, kun senjälkeen ne, jotka itse eivät tee mitään tai vain heidän työtä, tulevat yhä rikkaammiksi; työläisten perhe-elämäkin on häiritty; pojat ja tyttäret täytyy jo aikaisemmasta lapsuudesta heittää koskaan kylläntymättömän päiäman kitaan; vaimosta tulee miehen orjuustoveri, hänen kilpailijansa työmarkkinoilla; vaimon täytyy asettua saman ikeen alle senjälkeen, että pitäisi huolta kotinsa kodikkaisuudesta. — Kodikkaisuudesta! Tyhjiä sana työlläisen näiden! Julmaa pilkkaa! Hänen kodissaan on kodikkaisuuden asemasta pelkkää kurjuutta ja häntä.

Ja porvarillinen sanomalehdistö, — vetäkö se näitä epäkohtia, näitä kauhuja päivänvaloon? Aika ajoin se niistä puhuu, mutta ei tuotaakaan apua, ei vaan houkutelakseen työlläisen tuolla teeskentelämällä myötätunnon "vaalijarkkeja" tai tilaustakseen, kun valaika ja tilaustakseen on ohi, saa työlläisen palkkaisen pelkkää pettymystä, petosta ja nöyryyttäviä orjuutusta. Työlläiset eivät saa hetkeksiäkään unohtaa ettei porvarillinen sanomalehdistö on nykyisten vallanpitäjien etujen ajaja ja että sen tärkeimpänä tehtävänä on heidän valtion perustaminen. — Sanoinne sanomalehdistö ensimmäiseksi suuralaksi. Ja hyvällä syyllä, sillä siihen on kaikki todellinen valta keskittynyt; porvarillinen sanomalehdistö on paljon parempi kuin seivosa sotajoukko, nykyiselle hukkalavalle, sen tilaustakseen nykyiselle, sen valtiolliselle sorroille, sen henkelle pimitykselle ja orjuutukselle.

314 Bay St.

S. S. O. RESTAURANT

314 Bay St.

Seivosa sotajoukko voidaan kuitata yhdessä voitokkassa taistelussa. Ne näkymättömät häliöt, joihin porvarillinen sanomalehdistö on kaaneen kykenyt ja päivittäin yhä kytkee eivät ole niin helppoja ratkaistavissa. Porvarillinen sanomalehdistö on turmaliesta, tyhmentävästä vaikutuksesta voi vapautua vain välittellen. Ja siihen on vain yksi keino.

Turmabiollinen ruoka on hylättävä, ja sijaan alettava nauttia terveellistä ruokaa.

Toisen sanon: Työväen täytyy lakata nauttimaan henkistä ravintoa vihollistensa sanomalehdistä, joilla ei ole mitään muuta tarkotusta kuin niiden surkeiden ja häpelöiden olojen kaunistaminen ja pönkittäminen, joiden nurjuksissa työväestö kärsi kurjuttuaan; ja kun sanomalehdistö voi pitää ohjissa vain toinen sanomalehdistö, niin vasti työväestöön itsensä säilytys sitä, että vanhaa sanomalehdistöä vastaan aetaan uusi, porvarilehtiä vastaan työväenlehti. Meillä on työväen sanomalehdistö aullaan, mutta vain vasta alullaan. Työväestöä on pienoisikin maissa satojattuhansia, mutta työväenlehdet laskevat tilaajansa tuhansissa. Sitä vastoin vihollisiamme, s. o. tietoisia vihollisiamme, s. o. sellaisia, jotka vastustavat valittua etujensa, vuoksi eikä vain tyhmyyttään, ja tietämättömyyttään, on vain tuhansia, mutta heidän sanomalehdistöillään tilaaja satojattuhansia! Mistä tämä epäusata? Työväestön suuri enemmistö sekä kaupungeissa että maalla lukee vihollistensa sanomalehtiä ja alistuu sen kautta vapaakoitaisesti siviiliseen luhhuuallaisuuteen. Ruoka, jota vihollinen heille tarjoaa vaikuttaa myrkyllisen taikayrtin tavoin: se, joka sitä on nauttunut unohtaa ystävänsä ja nostaa käteensä veljensä murhan meitä vastaan, kun hänen ja heidän vihollisensa niin käsklee. Työväelle vihollislaisten porvarilehdistöön esitettävien tilaajia ja lukijat ovat suurmääräisesti osaksi työväenluokan, jäseniä, ja juuri he antavat tälle heidän orjuuttamistansa tarkottavalle sanomalehdistölle sen tavattoman vallan, mikä sillä on heidän suhteensa. Jos työväestö hylkää tyhviä turmiota hankkivat porvarilehdet, ja liittyy kannattamaan työväen lehtiä, niin siirtyy se valta mikä porvarillisen sanomalehdistöillä työväen vahingoksi nyt on, työväisille itselleen, heidän sanomalehdistöilleen, käytettäväksi työväen etujen ajamiseksi.

Työläinen, joka työväenlehdien asemasta tilaa työväen vihollisten sanomalehden, tekee henkisen itsemurhan, rikoksen itseään kohtaan ja pettää luokkansa.

Nykyinen sanomalehdistö on mitä tehokkain orjuutuksen keino. Vallataaksemme nykyinen sanomalehdistö, niin siitä tulee mitä tehokkain vapauttamisen keino!

Kun työläisillä lakkaa tukemasta vihollistensa sanomalehdistöä, ja kun se ryhtyy yhä lukuisa tukemaan omaa sanomalehdistöään kuin se nyt tukee vihollistensa sanomalehtiä, silloin on meillä käsissämme voittomme taakeet. Porvarillinen sanomalehdistö voi voittaa vain työlläisten tarmokkaasta tukemasta työväen sanomalehdistöä. Samalla kun kansan viholliset kadottavat sanomalehdistönsä heille nyt tarjottavan vallan, kadottavat he nykyisen valtiollisen ja yhteiskunnallisen valtansa perustet. Siis lakkaa porvarillinen sanomalehdistö! Jokainen työläinen kannattamaan työväen omaa sanomalehdistöä!

Kun työläisillä lakkaa tukemasta vihollistensa sanomalehdistöä, ja kun se ryhtyy yhä lukuisa tukemaan omaa sanomalehdistöään kuin se nyt tukee vihollistensa sanomalehtiä, silloin on meillä käsissämme voittomme taakeet. Porvarillinen sanomalehdistö voi voittaa vain työlläisten tarmokkaasta tukemasta työväen sanomalehdistöä. Samalla kun kansan viholliset kadottavat sanomalehdistönsä heille nyt tarjottavan vallan, kadottavat he nykyisen valtiollisen ja yhteiskunnallisen valtansa perustet. Siis lakkaa porvarillinen sanomalehdistö! Jokainen työläinen kannattamaan työväen omaa sanomalehdistöä!

Port Arthurin ja Fort Williamin sekä ympäristön Kansalaisille:

Entinen Blomqvistin leipuriliike on taas saatu kuntoon josta liikkeä voidaan jatkaa. Tämä korjauksen aikana saatu vanha muuttamaan toinen nimi, työväki on sama kuin ennenkin joten tavara huotyytö olla yhtä hyvää ja palvelus tehdään kaikille hyvällä huolella. Antakaa tilauksenne ajurille tai suoraan puhelimella 345, eli kirjjeellä. Osoite on: 30 Centre St. Port Arthur, Ont.

Jacob Mackie.

PILETTEJÄ.

Amerikasta Suomeen
Suomesta Amerikkaan
AMERICAN, ANCHOR, CUNARD, WHITE STAR & SCANDINAVIAN-AMERICAN linjoilla NEW YORKIN kautta myy lähimpänä hotinoin
FINLAND STEAMSHIP CO. AGENCY
15 State St., New York, N. Y.
ALLAN, CUNARD & WHITE STAR linjoilla
BOSTONIN kautta.
Finland Steamship Co. Agency
73 Hanover St., Boston, Mass.
ALLAN, ROYAL, CANADIAN PACIFIC, WHITE STAR-DOMINION & DONALDSON linjoilla
MONTREALIN kautta.
Finland Steamship Co. Agency
128 St. Antoine St., Montreal, Can.

Olen nauttanut linjojen valituitut kuumat aamiaiset Amerikkaan. Katoja vältetään nopeaan, maksan mahdollisimman korkean seison karsalle
Finland Steamship Co. Agency
on ainoa suomalainen rahallabety. s. pilettiliike New Yorkissa, Bostonissa ja Montrealissa.

Parhainta Manitoban vehniä
Siistit ja puhtain nykyajan mylristä
Taitavimmat myllarit
Suosittelee ja valitää jauhoja: nimeltä
OGILVIE ROYAL HOUSEHOLD FLOUR
nämä täyttävät jokaisen huolellisen perheen emännän vaatimukset täydellisesti. — Näistä saa
Hyvää leipää, piirakoita sekä torttuleivoksia.
Kysykää ruokatarvakaupastanne
THE OGILVIE FLOUR MILLS CO., Ltd
Montreal Fort William Winnipeg
Jauhaa — 15,000 tynnyriä päivässä.

— UUSI SUOMALAINEN LEIPURILIKE —
THE FINNISH BAKERY COMPANY
ELANTO
200 ROWAND STREET, — FORT WILLIAM, ONT.
Se avattu palvelemaan suurta yleisöä kaikenlaisilla parhaille leipomotuotteilla. — Tilaukset linjoille y. m. suoritetuin huolella ja joutuin. — Sulkeudumme suosittelee

The Finnish Bakery Co.
Suomalainen
RÄÄTÄLILIKE
MATTI PENNANEN,
Sudburyssa,
Derroic Block, Room No. 15.
RUOKAA JA HUONEITA
sastavana
C. P. R. aseman vastapäätä
Ristakus Block,
MATTI PENNANEN,
Sudbury, Ont.

Sa. ja tulevaisuuden on näytävä muuttakseen kaikkia se kykenevään tekemään ostajansa eduksi. Siis kaikki Port Arthurin työlläiset rientätkää kilvan tekemään ostoksien ne omasta liikkeestään, joka on
OSUUSKAUPPA

The Co-operative Trading Co.

281 Bay St. Telefooni 1058

Kiinteistöjä myydään,
Lainoja hankitaan
Palo, henki- ja tapaturma-vaikutuksia toimitetaan.
R. SMEDBERG & CO
105 Secord St. Telefooni 349.
Cobaltilaiset HUOMATKAA!
Kun tunnette kurkkuaanne kulaavan tai kun haluatte itseäänne viroittaa hyvillä, maukkaila ja täysin terveellillä juomilla, niin kiäntäkää silloin meidän puolem me. Meillä saatte parhaat viro-keijonmat Cobaltissa.
Virtanen & Wigren Bottling Works,
Posti osoite: Lbox 620, Cobalt, Ont.

O. Kivelän UUSI LEIPURILIKE
jossa valmistetaan leipää ja leivoksia kaikista laadusta.
Lähi seuduille lähetetään tilaukset joutuin ja huolella
Tilaukset voitte lähettää osotteella:
O. Kivelä,
105 Secord St. Port Arthur.
Puhelin 1618.

Fort Williamilaiset!

Meillä on hyvin lajittelu varasto
RUOKATAVAROITA, HEDELMIÄ, ASTIOITA, MIESTEN VAATETAVAROITA,
Y. m., y. m.
Kohtuullisilla hinnoilla ja suurala kohtelulla toivomme saavamme yleisön kannatuksen.
Kunnioitteen

The Tunder Bay Store Co.
Fort William, — Simpson ja Robertson katujen kulmassa.

Osuuskaupan Lihamyymälä

Kansalaiset:
Oma etunne vati teit ostamaan kaiken tavaranne osuuskaupasta.
Me tarjoamme teille ainoastaan puhdasta ja parhainta saatavissa olevaa lihavaraa. Monenlaiset kotikeitot puhtaita valmistetut makkarat ovat meillä erikois alannum.
Ostakaa tavaranne ainoastaan osuuskaupasta
Liike sijaitsee
No. 176 Algoma st. Puhelin 1118

ISO SAUNA.
Jo stahdotte saada hyvän ja muuten kunnollisen kylvyn, niin käyttäkää International Bath Co. uutta kylpylaitosta, se on ehdottomasti paras ja huokein. Auki joka päivä klo 2—12.
Silloin kun te tarvitsette viroitusjuomaa, niin kiäntäkää ainoastaan International Bottling Co. valmistetua, ne on valmistettu puhtaista aineista ja sen tähden ne ovat parhaat juomat niissä kaupungissa. Hinta 60c. kori.
INTERNATIONAL BATH CO., LTD.,
Algoma St. 146, Phone 823. Port Arthur

Miehille Vapaasti
Vapa tilaa kirjja, joka selittää Salaisia tunteja. Pyytääkää Lääke kirja no:1.
Lignell'n Soom. Aptekeri.
Superior, Wis.

Kalastajat ja metsästäjät

Jos haluat saada kantaan-
sen kalajoja kerta kun käyt ka-
lasamassa, tai jos haluat keuh-
sudet, karhut y.m. metsän eläv-
käyväv rautaisiin kirjallisiin, niin
hätä minulle \$1.00 kirkasta, niin
saat kirjan, jossa on ohjeet, sekä
vieli parinkymmentä mainintoja
neuvoo ja ammatillaisuutta, jol-
la voi tehdä 5-10 dollarin päi-
viäsa sivotiloin. Tarkempia tied-
tää saat kysymällä selvitetykset
tämä.
H.
Box 300.
Chester, Mass.

SUOMALAINEN Tupakka- ja makeiskauppa

245½ Hastings St. East,
VANCOUVER, B. C.

Kaikenlaisia tupakkaa, makei-
sia, virvotusväyviä, ja kirjotus-
ta. Kun kerta tarvitset
kaikkia sitä tavaraa mitä meillä
on myytävänä, niin elätkä rikas-
tuttako silloin toisella kädellä
tällä. Meillä on yhtä hyvää ja hal-
paa tavaraa kuin muillakin.
— Osoitakaa suomalaiset meille kir-
jeenne ja sanomalehtenne, meiltä
saatte varmasti postinne.
Kunniotuksella

J. HANSSON, K. VAITTI,
245½ Hastings str E.

Vancouver, B. C.

Huomaa! Suomalaisia kirjalli-
suutta myytävänä.

UUSIA KELLOJA

myydään
ja
Vanhoja
korjataan
kohtuuhinnolla

A. C. Mac Nicol

Kulta- ja kelloseppä

100 Jalkaa Lapamattaja

ja suomalaisen talon suola

Alve-Satsin suola

Alve-Satsin suola

Alve-Satsin suola

Alve-Satsin suola

Alve-Satsin suola

Alve-Satsin suola

Alve-Satsin suola

Alve-Satsin suola

Alve-Satsin suola

Alve-Satsin suola

Alve-Satsin suola

Alve-Satsin suola

Alve-Satsin suola

Alve-Satsin suola

Alve-Satsin suola

Alve-Satsin suola

Alve-Satsin suola

Alve-Satsin suola

Alve-Satsin suola

Alve-Satsin suola

Alve-Satsin suola

Alve-Satsin suola

Alve-Satsin suola

Alve-Satsin suola

Alve-Satsin suola

Alve-Satsin suola

Alve-Satsin suola

Alve-Satsin suola

The Standard Jewelry Store,

SUURI
tammikuun myynti.

VIINKI- JA KIHLAUSTAVARAILLE.

Hinnat erittäin halvat.

Meillä on hyvä valikoima Mies-
ten ja Naisten kulta- ja hopeakei-
loja ja kellonperiä, sekä viiki- ja
kihlausomuksia, ramerenkaita y.
m. y. m.

Kelloja korjataan erikoisvalven-
nuksella tämän kuun ajalla.

Työn hyvyyttä taataan.

THE
STANDARD JEWELRY STORE,

I. FORMAN
omistaja.

Simpson ja Bruden kadun kulum,
Fort William.

Katsokaa suuria sähkökello
lyyriä.

RED CROSS
DRUG STORE.

SUOMALAINEN

Läake kauppa.

Ostakaa rohtone, toiletti tava-
ranne, hajusuijanne, sikkarinne
ja makeisene meiltä.

Me valitsemme maksusotuksia
ja ulkomaalaisia „money orderi-
ä”, maksamme rahalla.

A. L. Smith.

Rohdoskauppias.

Phone 277 — Port Arthur.

UUSI
Restaurant

618½ Simpson str.
Fort William.

RUOKAA JA KAHVIA

saatavana joka aika päivittäin.

Ruokaa ateriottain, viikot-
tain ja kuukaussittain.

M. MATTSON.

Saadaksenne

hyvin ja luottavan palovaku-
tuksen halvimilla maksuilla. Tul-
kaa meille.

Peter W. Sture.

— Mrs. A. R. Tabor, Cider, Mo.,
oli kärsinyt tuskallista pääkipua
yli viiden vuoden kun hän alkoi
nauttimaan Chamberlainin tapet-
teja, ja kun hän oli nauttinut niit-
tä kaksi pulloa oli hän kokonaan
terve.

Koittakaa niitä, tulkaa terve-
si ja pysykää terveenä.
Myydään kaikkialla.

World Baggage & Dray Co.
(Mailman matkatavara ja pa-
kassikuljetus yhtiö).

226 Arthur St.

Konttori puhelin 344

Asunto puhelin 826

Suuresta halusta kuului tanssin
sävelnä. Oven ohi juoksi yhtenä
viimeistä, jotka törmästelivät vah-
vasti jaloillaan ja rästelivät var-
jottimillaan. Mutta lukuhuonees-
sa vallitsi syvä hiljaisuus.

— Täällähän on hyvä! — kuuli
yhtäkkiä matala, käheä ääni
kuin maan alta. — Tulkaa tänne!
Tänne, pöytäseiniin!

Ovi aukui ja lukuhuoneeseen
astui lyhyt, mutta tanssika, na-
mioitu mies, jolla oli yllään ajuri-
nin puku ja hatusaan rikkukin-
sukia. Häntä seurasi aivan
kintereillä kaksinaamioita näis-
tä ja viinuri kantavaan tartinjoita,
jolla tiorretti makahans munnipuk-
lo kolmen viinipullan ympäröimä-
nä.

— Tähne! Täällä on vilpoisempi,
— sanoi tulija. Laske tartinjoit pö-
ydälle ... Istukaa, mamsellit! Si-
wu prii ... Ja te, hyvät herrat,
korjatkapaas luumne siitä vähän
syrjään. Mitäs te siinä oikein? ...

Naamioitu mies kumartui eteen
päin ja pyyhkäisi pöydästä si-
leihtä.

— Laske tuohon! No, herrat lu-
kutonta, siirtykäpäs nyt, ei nyt
ole aika sanomalehtiä nusiakia ja
politiikkaa! — Herättäkää
— Minä pyytisin teitä olemaan
vähän hiljennin, — sanoi yksi
hienostota kateleen naamioita sil-
mänsänsä läpi. — Tämä on luku-
huone eikä bufetti ... Täällä ei
sovi juoda.

— Miksei! Eihän pöytä mahta-
ne kaatua tai kotta romahtaa a-
last ihmeellistä! Mutta ei nyt ole
aika keskusteluihin. Jätäkää jo
lehtenne ... Kyllä te olette jo
niin tarpeeksi nusiineet, kyllin
olette viisaita, pilaatte vain silmän-
ne ja ennen kaikkea — se on mi-
nun tahtoni.

Viinuri laski tartinjoitten pö-
ydälle ja heitettyään pyyhkiinään
olkapäällään kävi oven lu-
semaan. Naiset kaatoivat heti i-
telien viinii.

— Kuinka saattaa löytyä tuo-
laisia viisaita ihmisiä, jotka en-
nemmin lukevat sanomalehtiä
kuin ryyppäivät, — alkoi mies,
jolla oli rikkukinon sulkia hän
kissa, taatessaan itsensä nunk-
kia. — Minun mielestäni, arvoisat
herrat, te nusiitte sanomalehti-
ämme sentään, ettei teillä ei ole
mitään ryyppää. Niinkö on sen asian
laina? Ha, ha, ha! ... Lukevat?

— Niin, mitäs siellä on oikein päi-
ritynny? Vastatkaapas te, joilla
on silmälasi! Mitä te tutkittie si-
nä? Hä! Heittäkää pois! Ryyppä-
kää enemmän!

Sulkahattuinen mies nousi ja
sieppasi sanomalehden silmälasi-
nsen herran käsistä. Tämä milloin
kalpeni milloin punastui kätensä
hienostotoveriaan, ja nämä hän-
t.

— Te unohtatte itsenne, armol-
linen herra! — kiivastui hän. —
Te muuttate lukuhuoneen kapak-
kia ja suvaitsette käyttäytyä so-
pimattomasti, kun revitte sanoma-
lehden toisen käistä! Sitä minä en
salli! Te nähtävissä ette tiedä ke-
nens kanssa olette joutuneet teke-
misiin hyvä herra! Minä olen pan-
kinjohtaja Shestjakov! ...

— Viis minä tuollaisesta Shest-
jakovista! Katoppas kuinka
sun lehtesi käy ...

Naamioitu otte lehdien ja repi
sen palasiksi.

— Mitä tämä on? — kihisi
Shestjakov kiukkuksena. — Täm-
mä on hävitynä, tämä on ... tä-
mä on luonnontotu ...

— Suuttu kun pippuri, — nau-
rotti naamioitu. — Hyi, kuinka saat-
taakin noin kiivastua! Verisnonen
oikein väräjävi. Mutta tiedätte-
kö mit, arvoisat herrat! Nyt
leikki pois; minä en tahdo keskus-
tella kanssanne ... Minä olen jät-
tä tänne yksin mamsellien kans-
sa huvittelemaan ja kehoitan sen
tähden lopettamaan tuon saarnan-
ne ja korjaamaan luumne ... Kas

Kemelle siinä puhut! Luuletko, et-
tä kun minä olen naamioitu, niin
saat sinä puhua mitä hyvänsi!

Mokomakin pihkitunti! Mene kun
sinulle sanotaan! Pankinjohtaja,
ulos joko hyvällä tai pahalla! Men-
kää helvettiin!

— Kyllä kohtaa saamme nähdä!
— sanoi Shestjakov, jonka silmä-
lasitkin hikoilivat kiukusta.

Kyllä minä näytän! Hei, kunkaa
siellä, kutsukaa juhlanenjoen oh-
jaaja tänne!

Hetken kuluttua riensi sisään
pieni, punapuntainen mies, siifteen
rusetti takintamuksessa.

— Pyydän, olkaa hyvä ja astu-
kaa ulos! — alkoi hän vielä
tanssista hengestyneenä. — Ei tääl-
lä sovi juoda! Olkaa hyvä, siir-
tykää bufettiin!

— Mitä sinä siinä pujaudit?
— kysyi naamioitu. — Enhän mi-
ni liene sinua tänne kutsunut!

— Pyydän, alkää sinutkelo,
vaan menkää ulos!

— Mutta kullempäs, velikulta!
Koska sinä olet juhlanenjoen oh-
jaaja, niin olkaapas minä luku-
tolutta juhlaileksi täällä ulos.
Minun mamselliin ettei pidä siitä,
että täällä on tuollaisia asiam-
kuolemattomia henkijöitä. He kai-
nauttivat, kun minä tahdon ra-
tasta nähdä heidät täällä alusto-
na, luukuvapuvussa.

— Huuhvavasti tuo hölmö huo-
leavansa navetassa! — siunsi Shest-
jakov. — Kutsukaa Jeshvart
Spiridonitshi heti tänne!

— Jeshvart Spiridonitshi! — kuuli
kaatua luukunoston. — Missä
Jeshvart Spiridonitshi on?

Ei kestänyt kauan, kun Jeshvart
Spiridonitshi, uuko poliisin pu-
vussa ilmaantui.

— Pyydän, astukaa ulos täältä!
— puhui hän kielellään silmälasi-
mukkoille peloitellavilla silmillään ja
liikutellen valuttajia viiksisään.

— Olin ihan pelästynyt! — hu-
dalti naamioitu mies tytyväises-
ti nauraan. — Ihän pelätti.

Niin hullusti saattaa toisinaan
käydä, Jumala paratkoon! Viik-
se minä pitkiäsilä ja silmät kuin
tapit päässä. He-he-he!

— Älä viisastele! — kihisi Jeshvart
Spiridonitshi tähtiä kurkuk-
sista naurien. — Mene ulos!

Musiä kukaan heittäi ulos sinut!
Lukuhuoneesta syntyi sanomai-
nen melu. Jeshvart Spiridonitshi
punaisena kuin rapu huusi burjas-
ti polkien jalkaansa. Shestjakov
huusi Belehuhin huusi. Koko hie-
nosto huusi. Mutta yllinnä kaikki
naamioitujen miehen matala, käheä
ääni kuin maan alta. Tanssi kes-
keytettiin yleisen kameksella
tähden ja yleisöt tunkuutti uteliaa-
na julasalita lukuhuoneeseen.

Jeshvart Spiridonitshi kuulutti
kaikki poliisit juhlaaluonostot
kokoan ja ryhtyi laittamaan pöy-
tärakia.

— Kirjota, kirjota, — sanoi na-
mioitu sorkkien sormellaan
kylmänsä. — Kuinka minun, polka
paran nyt kiinekään! Voi mi-
nua onnetonta! (Alkää syökö per-
katoon minua turvattu!) Ha-ha-
ha! No, mitäs nyt! Oho otokol-
la valmis! Oho kaikki paperilla!
No, katsokaa nyt! Yks! ...

— kaks! ... kolme!

Tuonutunon mies nousi seiso-
maan, ojensihe itsöään ja nykäisi
naamion kasvoiltaan. Paljastettu-
aan päihtyneet kasvonsa ja sil-
mäilytyt ympärilleen nauttien
vahvasta vaikutuksesta, heit-
täytyi hän nojatuoliin ja nauraa
hohotti rätöissään. Ja tekemänsä
vaikutus olisi kerrassaan tava-
ton. Hienosto vaihtoi kalpeana
hämmästyneitä katseitaan, kah-
rututtaja joka korvallaan. Jeshvart
Spiridonitshi vaipoksi kuin sel-
länen, joka on epähuomiossa teh-
nyt suuren tyhmyyden.

Kaikki tunsutti räväkäään: se
oli eräs sikäläinen perinnöllinen
miljoonamies ja tehtailija, perin-
nöllinen kunnialovari. Piatigoro-
v, kuuluisa sikäläismusiikan-
työntekijä, joka oli kutsunut häntä, kuten

— Ei käsketty sanomaan ...

Kun minä sinut, senkin pannahi-
nen, pistän kuukaudeksi vesikopi-
niin, niin kyllä siitäh opit ymmär-
tämään mitä „ei käsketty sano-
maan” oikeen merkitsee. Korjaa
luusi siitä! ... Ja te hyvät herrat,
— kääntyi hän hienoston puoleen.

— Kapinan olette nostaneet, kun
ette viittäneet kymmeneksi minu-
utiksi poistua lukuhuoneesta. Syö-
kää nyt oma soppanne! Jaa, jaa,
hyvät herrat ... Minä en, juma-
lalle, minä en pidä siitä! ...

Viisimiehen hienosto harhaili
ympäri julasalita alaluokaisena, hä-
millään, tuntien itsensä syyllisek-
si, hiljaan kuiskaillen ja ikään-
kun aavistaen jotakin pahaa ...

Heidän vaamonsa ja tyytensä,
saatuansa tietää, että Piatigoro-
v oli loukkaantunut ja suuttunut,
alkoivat kaikessa hiljaisuudessa
poistua koteihinsa. Tanssi tauko-
si.

Kello kaksi astui humaltunut
Piatigorov hoiperellen ulos luku-
huoneesta. Tultuaan julasalini
hän retkahiti istumaan aivan or-
kesterin läheisyyteen, omalla so-
sestika, kallisti sitten suoral-
lisesti päinsä ja alkoi kuorasta.

— Alkää soittoa! — viittoivat
juhlanenjoen ohjaajat orkesteril-
le. — Tssi! ... Jegor Nilitshi muk-
kuta! ...

— Ettekö käisä saattamaan it-
soinne kotiin, Jegor Nilitshi? —
kysyi Belehuhin kumartuen mil-
joonamiehen yli.

Piatigorov likutti huuliaan aivan
kuin olisi tahtonut puhaltaa
kirjipien poskeltaan.

— Ettekö käisä saattamaan it-
seenne kotiin, — toisti Belehuhin,
tai sanomaan, että vaunut olisivat
valmiina?

— Ha! Ketä Sinä ... mitä si-
nä? ...

— Saattaa kotiin ... On aika
mennä nukkumaan.

— Kotiin ... Sataa!

Belehuhin hymyili onnellisena
ja alkoi nostaa Piatigorovia.
Muut hienostotoverinsa riensivät
hänelle avuksi ja tyytyväisiä hy-
myillen nostivat he perinnöllisen
kunnialovarin seisovalle ja kul-
jettivat hänet varovasti vauun-
lin.

Täytyy olla lahjakas taiteli-
jaksi voidakseen tehdä tava-
nasta kokonaisen seuran naurua-
laisiksi, — puheli iloisesti Shest-
jakov astettaensa hänet istumaan

— Minä olen todella aivan ällis-
tynyt, Jegor Nilitshi! Vielä nyt
minua naurattaa ... Ha-ha-ha!

Ja me kun kiivaatimme ja hom-
masimme! Ha-ha! ... Tiedätte
kö, etten ole teatterissa koskaan
niin sydämöllisesti nauranut ...

Mikä pohjaton koomilisuus! Ko-
ko ikäni olen muistava tämän u-
nohtamattoman illan!

Laitetuun Piatigorovin onnel-
lisesti kotimatalle, hienosto rie-
mausti ja rauhoittui.

Pisti kättä jäähyväisiksi, — jut-
teli Shestjakov hyvin tyytyväise-
n. — Ei hän siis suuttunutkaan ...

— Niin, herra paratkoon! —
huokaili Jeshvart Spiridonitshi. —
Aika hurja, heitti, mutta hänhän
on — hyväntekijä ...

SUOMALAINEN KENKA-
KAUPPA

Uusia myyjäisiä kohtuuhin-
noilla. Myöskin on saatava-
na käsin tehtyjä apyksiiä,
yksi ja kaksi pohjaisia.

— Vanhojen korjailtyö-
tä tehdään samassa paikassa.

N. PARTTI,
603 Simpson st. Fort William.

— Milöin tarvitsette huoteta-
va väkäläiseitä, niin ottakaa
„Chamberlainin Cough Remedy”,
sauttaa aina, siihen voitte luot-
taa.

Myydään kaikkialla.

Sisäänpääsy 10c.

Scandinavian Merchant Tailor Co.

Valmistaa kohtuuhin-
noilla hyvin sepiä
pukuja ja vaatteita
englantilaisista kan-
kaista.

Union
Liike.

Vanhoja puhdistetaan
ja prässätään.

Naisten paltoja tehdään.

H. Laine, O. E. Anderson
& J. Rastas.

Phoe 1185 — 129 Simpson street,
FORT WILLIAM, — — — ONT., CANADA.

Me tarjoamme tavaroita e-
rikois alennushinnoilla

FORTUNEN vaatekaupassa

66-68-70 Gumberland st.

Nyt kun olemme lopettaneet talvaraston sisälle oton, olem-
me valikoineet muutamia lajeja vanhemmista tavaroista puhdis-
tusemyyntiä varten ja myymme ne perumattamasi sisäistönhi-
nasta. Tullicpa katsomaan ja säästääkää niissä rahaa.

VENYVIA ALUSPUKUIJA.

Kaikenkokoisia paitoja sekä huo-
sua, täysin puhaita ja hyviä, en-
nen \$1.00, nyt 75c. kapp.

SCOTLANDILAISSIA NEULOT-
TUJA ALUSPUKUIJA.

Kaikenkokoisia, harmaita, hyviä
kaikissa. Tavall. hinta 75c., nyt
puhdist. myyntihinta 50c. kapp.

SCOTLANDILAISSIA NEULOT-
TUJA ALUSPUKUIJA.

Sieviä hienostoharmaita. Täysivul-
laista, hyviä aineista. Tavall.
\$1.00 ja \$1.25, nyt 75c. kapp.

VILLASUUKKIA.

Hyviä, vahvoja miesten villasuuk-
kia, erittäin arvokkaita, 35 sent-
tiä pari. Puhdist. hinta 25c. Kaiken värisiä 40c.

Suurella alennuksella myydään myöskin pukuja, päällystak-
koja ja lammassahkatukkeja, hattuja, lakkeja, käsineitä, ken-
kiä, kaloseja, housuja ja paitoja sekä kaikkia miesten vaateus-
alan kuuluvia tavaroita.

W. F. FORTUNE.

66-68-70 Gumberland Street.

Jos aiotte lähettää
Sukalaisille
ja Tuttaville Suomessa

on vilasata tehdä sitä Pankkiliritoiminimen

NIELSEN & LUNDBECK'in

24 State Street, New York

sallisuudelle edullisempaa taistel-
la vastaan vaiko vastaan tappel-
matta alentua kallellemaan leipä-
palasta niiden kansallisuuksien
kanssa, joiden Tupa-Jussin mu-
kaan rystävystä leivän suomalaisi-
ta? Minä väitän kansallisuuskaa-
ren nimessä, että suomalaisille on
edullisempi tapella vastaan kuin
ilman muuta tapua kenien kanssa.
tahnassa kallellemaan leipäpalasta.
Ja minä todistan sen niin, että Tu-
pa-Jussin sen tajuaa, vaikka en
toivo että hän sen tunnustaa.

teen. Tällä liike on järjestetty syyssä, että tuhannet ihmiset, erikoisesti työlliset, ovat alkaneet tutkia valtiosta kurtia yllätyksellisesti olosuhteita ja ryhtyneet niitä oikealla tavalla korjaamaan. Niille olosuhteille ei ole vallastollisiin tahtoa tarkoitettu muuta korjausta, kun alistaa joukot niihin työttömiin, vahvistautuen tarpeen vaatiessa huonoinaan: taistella siltä lähtymään sellaisiin kuin ne ovat.

Päisi tarkoitus kasvattaa pojat torjunnan jokaista yhteiskuntajärjestelmän lausuntoja, heidän johdetaan työelämään nauttimaan ja yleensä työantamalaan hyödyllisiksi palvelijoiksi. Robert Baden-Bowell, jota kunnioitetaan partiopoikaliikkeen perustajana, sanoo, että tarkoitus ei ole tehdä sotilas, vaan rauhan partioita. Kuka tahansa välittää lukea hänen kirjojaan, huomaa, että hänellä on melkein näkökannat.

Hän sanoo, että poikien opetuksen tarkoitus ei ole sotakiikko ja verenhuomus ja todistaa sitä sillä, että partioiden harjoitus ei ole sotilaallinen. Hän antaa selityksen tähän laimitteluun, että hän ei halua sotilasta tuottaa. Hänenkin mielestä ovat työttömät kertonut, joiden tarkoituksena on näyttää sille, että elämänsä poikkeaa siitä ihanteellisesta. Jokaisella sivulla partioa kehoitetaan "olemaan valmiina" taistelemaan kunninkuissa ja maassa puolesta, milloin häntä siihen käsketään. Partiopoika ei ole suoraan sotilaallinen. Se on pahepiiri. Se kavalasti vaikuttaa nuoren mielikuvukseen ja valmistaa poikaan lahjakkaaksi yksilöksi ja nykyiseksi kansalaisiksi.

Tämä on kuitenkin sen vähimmän tärkeä huone. Ohjelman rauhallinen puoli on paljon pahempi. Se on nautti vaarallisen tulevaisuudessa työelämään hyvinvoimille. Kuvitelkaa mitä partioita silloin kun joku työllisyyshän väittää korkeampaan palkkaan ja pempia työsuhhteita, jos työntantajilla on käytettävänä riittävä armelia työllisiä, harjoitella nopeasti ja ilmiin tulla tolemaan ylempien määrääksii. Jouti tulla tarkettua Baden-Bowellin se luokan, jonka äänitorvella hän on. Tarvitsee luokan nimeltä "Canadian partiopoika", niin voi todistaa tämän väitteen.

le "juupin" kompania tarjosi esim. kaksikasta taalan piistä, ja silloin olisi tullut toinen ja luvannut myydä ne sadasta kappaleen ja vielä kolme, joka olisi välttynyt kaupan viidenkymmenen dollarin piistä, niin meidän pomomme olisi jäänyt ilman.

Suomalaiset ja muiden kansallisuksien välinen kilpailu amerikkalaisen kapitalismin palveluksessa ei käy aivan tuohon malliin, mainitsin sen vain "esimerkin" vuoksi tupajussilaisille. Työllisten keskinäinen kilpailu, jos he eivät rupea riistelijänsä vastaan tappelamaan, kilpaili tätä suuremman voimavarojen alustun kilpailuun italialaisen ja slaavilaisen kanssa työpaikasta ja palkasta, täytyy suomenalaisen alustua elämään niin huonolla ruualla ja asumaan niin huonossa asunnossa kuin italialaiset ja slaavilaiset, sillä muuten suomalainen ei voi kilpaila edellisten kanssa. Kapitalisti nähdessään molempien tyytyvän keskenänsä kilpaillemaan, alentaa palkkoja ja kovenaa työehtoja, jotka yhä enemmän kiiohtavat keskinäistä kilpailutonta hänen omissaan, jotka näkevät vihollisensa ainoastaan toista kansallisuutta olevissa työllisissä eikä kilpailun synnyttämissä, kapitalisessa järjestelmässä.

Kansalliskauden nimessä, kytkehdin kiinni kaivoksen sel-

luuajat luuakutakka!

Joulukideiden mentyi on saatu laulukirjaa si-

Tilatkaa parasta sosialistista laulukirjaa.

Hinta 25c.

Asiamiehille ja osastoille alennus.

Työkansa,

BOX 516 PORT ARTHUR, ONT., CANADA.

LUKEKAA

Ensiksikin partiot alistetaan kil-

Niin paljon partion kasvatuksen tekemisestä puolesta. Nyt sen

Edelleen, partiot opetetaan alis-

Laiva voi olla joka tavais ja hel-

sellainen ei ole sallittava, sillä se

Sellainen ei ole sallittava, sillä se

Mutta koska kapitalismi on tyyt-

le partioiden tavoin ilmiin päät-

Jos tällä ei ole tarkoitettu suo-

Kokouksissuudessaan partiopoika-

Ainoa yritys yhteiskuntaonpro-

Kaliksinn missä hyvin suuri mää-

Niin neissään olevista renkaista.

Tupajussilaisille kilpailkogot alas-

Hijoppo Rotilainen.

on tämän mantereen paras suomalainen pilalehti.

Ilmestyy just jemtina jokaisen

Hyvä tavara maksaa kaikille saman.

Niin Vakaleukakin maksaa \$1.25

Yksitysnumerot 10 senttiä.

10,000 miestä ja naista halutaan

HUOMAA! Me emme ainoastaan lupaa,

vaan me myykin ainoastaan hyvän pil-

VAKALEUKA, Box 516, Pt. Arthur, Ont, Can.

Jos haluatte saada

AIRUEEN

lahettakaa tilauksenne heti.

Hinta 25c.

Työkansa,

Box 516' Port Arthur: Ont., Can

Kutsu vuosikokoukseen.

Työkansan kustannusyhdytön osakkeenomistajat kutsutaan vuosimääräisen vuosikokoukseen, joka alkaa Port Arthurissa, Ont., The Finnish Labor Templen yllä salissa 16 p. helmikuuta 1912, klo 1 p. p.

Kokouksessa käsitellään paitsi säännöissä määrättyjä asioita, liikkeen laajuudesta: lehden päivälehdessä muuttamisesta, uusien kokousten, omien talon rakentamisesta, uutistoimistojen perustamisesta, mihin varojen hankkimista ja muita mahdollisesti esille tulevia asioita.

Valtakirja edustuksesta sanotaan yhtiön säännöissä: 15 pyk. Yhtiön kokouksissa voi osakkeenomistajia valtakirjal- la edustaa poissa olevia osakkaita. Samalla henkilöillä saa kuitenkin olla korkeintaan vain kolme (3) valtakirjaa.

Edustajia Port Arthurin ulkopuolelta ei kehoiteta erityisesti saapumaan tähän tärkeään liikkeemme etuja koskevaan kokoukseen.

Työkansan kustannusyhdytön johtokunta.

toista voi sanoa nytkin vielä, kun eivät ole hyväksi nähneet vastata useampiin komitean kirjeisiin. Joten alusta näytti, että eivät kaikkien osastot, jotka ensin kannattivat järjestön perustamista, halua siihen todellisuudessa kuulua. Mutta tiliä epävarmuutta ei sentään pitkälle kestänyt.

Akatiostonjohto, joka on komitea, ei ole vielä pitkälle edistynyt. Siheen on ollut suurinpana ja ainoastaan syysä varojen puute. Kohta toimintansa alussa komitea tiesi kuinka kipeästi tarvittaisi vakituisen järjestäjänsä Canadassaan; samalla kun senkin seikan, että täytyi olla varmuutta, takana voidaksemme ruveta asiaa toteuttamaan. Kun komitea tiesi, jos emmekä, että tämän vuoden aikana ei keritä järjestön akatiostoni verotuksella saada kokoon riittävä summaa, että voitaisiin asettaa organisaatio, matkalle vielä tammikuun alustakaan, päätettiin komitea lokakuun 26 p. kokouksessaan lähettää kieltohuutokset kaikille osastoille, että toimi-

sivat iltaman tai jonkin varoja karhuttavan tilaisuuden taittaminen rahastun avustuksella. Tämä toimenpiteellä uskalsi komitea jos saki kukaan kokouksessaan päättää jättä järjestäjän paikan toimien kykenevien haettavaksi, joulukuun 15 päivän mennessä. Umppeen menneen hakijain kahleissa oli tointa hakenut vielä toveriä, nimittäin Matti Lahti, Port Arthurista, J. Malo Astoriasta, Ore., H. Nurmi New Yorkista, A. W. Öhrn Angorasta, Minn., ja Viikinkien Evi-työstiä, Minn. Näistä komitea joulukuun 28 p. kokouksessaan valitsi toveri A. W. Öhrnin. (Tulevaisuus näyttää kuinka komitea on valinnutsa onnistunut). Samalla päätti komitea ettei Öhrnin tulee alkuun toimimaan tammikuun 13 p:nä Torontossa.

Canadan suomalaisen sosialistijärjestön synty ja alkuhistoria

seksi toiminta ja tilikertomus järjestön varainasesta toiminnasta syys-, lokka-, marras- ja joulukuulta vuodelta 1911.

Näihin kyselyihin saapui vastauksia useilta osastoilta, joihin toiset osastot ja osastojen virkailijat näyttivät huomattavaa kiinnostusta josta johtakun osast-

kanza Port Arthurissa, kierrety-
ään kaikki huomattavimmat pa-
kat. Martin Hendricksonin luento
koitti komitea vaikuttaa paraan-
sa mukaan, valmistaneille malle-
dollisimman hyviä tuloksia ja
sen mukaisia tuloksia.

Toveri Vilho Bomanin, jonka
jo aikaisemmin oli määrän saapua
myöskin Ontarioon luennomaan,
matka on sattuneista syistä lyk-
käntynyt ehkä ensi helmikuun
asti. Tämän homman tekona on
komitea myös ollut ja koittanut
avustaa, että luennot olisi kaikki
alla onnistumassa ja luomaisija
samaan ansaitu korvauksen vai-
voistaan ja kuluistaan.

Aikataulukomiteita on komi-
tea kehoittanut osastojen perusta-
maan keskuksensa, ylläpitämään
paikallista aktiivisuutta ja samalla
olemaan avuliaisina järjestön vil-
lyssä järjestämissä.

Pilailot-juttuun Työmiehen ja
Työkassan kustannuslaitosten vi-
lillä, mikä nykyisin tahtoo syri-
tyä osastojen kokouksiin so-
net tärkeitä asioita ja on kehittynyt
jo sille asteelle, että siitä ei tule
selvää ennenkuin ryhdytään muu-
luunkin toimintaan, ja vaan pel-
kän vastustajien ja poikkeus-
raukeen, ryhtyi komitea, alkaen
kirjevalheen Viikkovälillä s. s.
Järjestön keskuksensa kanssa.
Päättämällä nykyisen kehoituksen
alla Työmiehen kustannuslaitos
osastokomiteajärjestämis-
päättämällä julkaisemisen synny-
tyksen yleisajankäytöllä ratkaisu-
vaksi. (Tästä lähemmäs komitea-
on pöytäkirjassa.)

Kun komitea oli kehoitettu
ryhtymään joihinkin toimiin Vi-
kkaan harjoittamiseen ryöstä ja so-
toimenpiteiden johdosta Suo-
messa, päätti se ehdottaa osasto-
le, että pyhittäisiin "Pietarin vii-

C. S. JÄRJESTÖN T. P. KOMITEAN TILIKERTOMUS 1 P. SYYS- KUUTA 28 P. JOULUKUUTA V. 1911.

Tuloja:	Järj.	P. vero	Tarpeita	Osh.	Yht.
Maakunta Osastot	\$ 15.05	\$ 30.10			\$ 45.15
Ontario					20.00
Cobalt	20.00				20.00
" Nola	1.65	3.30		5e.	5.00
" Sault Ste Marie	4.00	8.00	.50	50e.	13.00
" Sellwood	3.00	6.00	1.00		10.00
" Garson	15.35	18.40	1.25		35.00
" Negigon	5.50	3.00	.50		9.00
" Creighton	10.00	20.00			30.00
" Mond	5.00	20.50	4.50		30.00
Alta.					3.30
" Coleman	3.05		.25		3.30
" Calgary	1.65	3.30		5e.	5.00
" Cammore	2.90	5.80	3.75	5e.	12.50
" B. C. Phoenix	8.35	11.00			19.35
" Vancouver	10.00	22.50			32.50
" Victoria	7.00	14.00	4.00		25.00
" Ladysmith		6.30	4.20		10.50
" Sointula	5.00	10.00	3.35		18.35
Sask.			3.50		3.50
" Lake Coteau					21.50
V. a. keskuksien säästö					
	\$117.50	\$182.20	\$26.80	65e.	\$348.65

Menoja:		
T. p. komitean kirjoihin ja tarpeisiin	\$ 4.23	
Paperista ja kirjeluokista Työkassalle	10.50	
Aikataulu-ilmotuksiin Työmiehen ja Raivaajan	7.20	
Mondin osaston kirjoihin	2.60	
J. Viikkovälille siunausten käännöstyöstä	1.00	
C. S. F. n. t. p. komitealle	200.00	
Posti- ja expressikulua	4.41	
Rahaa kassassa	\$118.71	
	\$348.65	

S. S. Järjestön tilit.		
Tulot:		
V. a. komitean kassa	\$ 21.50	
Järjestön aktiivien veroja	117.50	
Mondin osaston kirjoista	2.60	
Eri osastoille ylläpitämää	.65	
	\$142.25	
Menot:		
Laskejen mukaan	\$ 29.94	
Rahaa järjestön tilillä kassassa	112.31	
	\$142.25	

riipäivä" tammikuun 22 p., jolloin
lausuttuista jyrisevät vastalauseet
ei ainoastaan Venäjän, vaan Suo-
menkin pyöräille ja virkaryh-
keille, koska he kaikissa osastoi-
tuvat olevansa myöskin kassaa ja
uskollisia ryssän renkiä. (Tämä
myös myöhemmin kom. pöytäkir-
jassa.)

III.
Järjestöön kuuluvat os-
sastot janiiden ilmoitet-
tu jäsenluku.

Ontariossa:	
Toronton	163 jäs.
Cobaltin	100 "
Nolalan	8 "
Sellwoodin	12 "
Nepigon	20 "
Creightonin	78 "
Port Arthurin	210 "
Sault Ste Marien	160 "
Port Williamin	117 "
Garsonin	41 "
Copper Cliffin	36 "
Mondin	49 "

Albertassa:	
Colemanin	14 jäs.
Cammore	29 "
Sask:	
Lake Coteau	15 jäs.
British Columbiassa:	
Phoenix	30 jäs.
Victorian	40 "
Ladysmithin	55 "
Vancouverin	95 "

Sointulan ja Merritin osastot
ovat juuri yhtymisominais-
jäsenten ja puoleksien. Näistä on
Colemanin, Cammoren ja Sointu-
lan ja Ladysmithin osastot er-
neet pois Socialist Party of Cana-
dasta järjestön toiminta-ajalla ja
t. p. komitean välityksellä liitty-
neet C. S. F. n. ja suomalaisen
järjestöön. Samoin uudet osastot,
Mondin, Victorian, Lake Coteau-
n ja edellä mainittu Merritin.

IV.
T. p. komitean kokouk-
set.
Komitea on kokonutut aina
tarpeen vaatiessa ja ovat sen jäse-
net olleet, paria poikkeusta lu-
kunottamatta, jolloin on ollut päi-
teivät syyt, täysilukuisina saapu-
villa.

Tällä toimintakaudella on komi-
tea kokonutunt 9 kertaa. Koko-
uksista on yhteensä laadittu 79
pöytäkirjaa pykälää.

Tälläisellä selostuksella jättää
komitea toimintansa Canadian
suomalaisen sos. järjestön osasto-
jen nähtäväksi ja arvosteltavaksi,
kuin myöskin tilinsä, jotka seura-
avasti tässä toimintakertomusta.

Produtorivähdyksellä t. p. komi-
teen puolesta

J. F. Lahti.

Canadian suomalaiset.

CROFTDALE & LAKE COTE-
AU, SASK.

"Aika vierii, vuodet vaihtuu, ke-
sät, talvet vuoroon". Työjärjan
kurja elämä on taas vierähtänyt
vuoden kuluneen eteen päin, jät-
tien jälkeensä muistoja, surullisia
muistoja. Uutis-sentti nimenkin
tämä, ei jätä jälkeensä iloisia muis-
toja. Kova itsensä suojelmis-
taistelu kapitalistista riistoa vas-
taan on aina käynnissä, emme me-
kään ole riistamattia jättäneet. Yksi,
siis, jonka olemme voineet säilyttää,
on henki ja ralhainen ruumis,
jotka jätämme tälle alkaneele
vuodelle tulemaan voitto-osi-
nako kone- ja viljapöytänoille.

Painit ovat täällä alkaneet ol-
la joku-pöytänoille puheen aiheena.
Eris norjalainen farmari C. Ek-
lund Ellövessa haastoi meidän
suomalaisen painijamme Albert
Mandeliinin paininmaan kanssaan,
ehdolla, että jos ei hän kaada Man-
deliinia 3 kertaa puolessa tunnis-
sa, niin Mandeliini saa peria här-
neltä \$100.00. Vaan meidän chom-
pionit loppi painit-into, koska
ei meinyt mitteleminen voima-
an. Sama Eklund paini joulupöytäno-
Frank Millerin kanssa Ellövassa
Eklund kaatoi Millerin 3 kertaa
puolessa tunnis. Eklund painaa
178 painia ja Milleri 194 painaa.
Jeremias.

SALMON ARM. B. C.

Voimmepa sanoa täydellä syylä,
että on ankara talvi. Lunta on
alun kolmatta jalkaa alhaisimma-
lakin mailia ja mitä ylempiä mu-
rille nousse, niin sitä enemmän on
lunta. Sen lisäksi on alkanut ole-
maan mitä ankarammat pakkaset,
joten huono muistuttaa täydelli-
sesti poisoja Suomen talvea. Me
hailaan helmassa kasvaneet suoma-
laiset tulisiimme kuitenkin aikala-
in luvun lumen ja pakalan
vuoksi, jos ei olisi alustat leipä-
huolet surinomaan kiusana. Paik-
kakunnallamme ei ole satatavasa
minkäänmoista ansiota, joten tal-
vi tuntuu hyvinkin ankaralta, ai-
nakin sille, jonka elämä on ainoas-
taan ansion haussa.

Pienet tukit ja sahanmyly-yhti-
öt, joita on useita tälläinkin ympä-
ristillä, eivät ole sanottavasti alka-
neet laittamaan tukkia myllyil-
län, ja nekin yhtiöt, jotka syksystä
ovat olleet hienon siinä tonhussa,
ovat nykyään lopettaneet koko-
maan senkin vähän. Syyt tähän,
kuten olen kuullut, on se, että he
eivät ole voineet saada kaupaksi
entisiä lautavarojaan, joita en-
nen ovat lähettäneet idän aaviko-
le myytäväksi, joten heidän on

Kolia!

Me vältämme ainoastaan
parasta kolia kaupungis-
sa; tehkää tilauksenne te-
lefonilla No. 85, ja kysy-
kää, "Lehigh Valleyn" ko-
vaa kolia. Se on parasta
mitä saadaan Amerikan
kaivannoista. :: :: ::

Louis Walsh Coal Co.
Phone 85 ja 1134.

Suomalainen Kelloseppä.

Otan tehdekseni kaikenlais-
ta kellon korjausta halvalla.

Ivar Salo,
D. Myöhausen parturiliik-
keessä.

PHONE 758 --
SUOMALAINEN
Työnvälitys toimisto
TWIN CITY LABOR
EXCHANGE.
Korpi & Paju
192 PARK ST. - - - PORT ARTHUR

RUOKAA
ja
ASUNTOJA
saatavana
KALLE MACKIE ja
OTTO WIMBERG,
1020 Howard Street,
Vancouver,
British Columbia.

SUOMALAINEN KAUPPA

—ja—
LEIPURILIKE.
Leivoksia vähittäin ja tu-
kuttain.
Kirjoittakaa osoitteella:
FRED KESTILÄ,
Box 142. Cobalt, Ont.

ainakin nykyään. Jouluakin vie-
riemä niin mallikelpoisesti, että o-
lismine varmaan kelpavaneet esi-
luksivaikkua kunkinakin kristil-
lissiveliiselle lahjokunnalle.
Kymä.

Salmon Armin a. s. osaston vu-
okitus oli 7 p. t. k. Uusia jäse-
niä yhtyi osastoon kahdeksan. Val-
ittu virkailijat tälle vuorolle,
valituksi tulivat seuraavat henki-
lit: Orkaniseeraajaksi Maati Ka-
ri, rahastonkirjuri V. Laitinen,
rahastonhoitajaksi M. Laitinen,
jäsenkirjuri F. Kuusisto, pöytä-
kirjuri J. Huutala, uutisten
kirjoittajaksi J. Koski, laulukirja-
senhoitajaksi J. Pukkinen, tilin-
tarkastajat J. Huutala, Matti Kari
ja V. Koski, kirjallisuudenlehti-
jäksi M. Koski ja V. Koski. Näy-

Port Arthurin Virvoitusjuoma- tehdas

Valmistavat



y. m. virvoitusjuomia.

Tilakkaa kotiinnee kori-
koetteeksi!

ED. FAURE

Omistaja
Secord katu 108. Puhelin 849.

Kätilö

MARIA LUOSTARINEN,
341 Wiley St.
Port Arthur, Ont.

SUOMALAINEN RAVINTOLA

ja
PALLOHUONE
A. HELINEN
283 Bay kadulla 283

E. H. DOBIE.

Rahaa lainataan
Palovakuutuksia

— Ainoastaan —
:: Hyviä sekä luotettavia ::
yhtiöitä suositellaan.
224 Arthur St.
Port Arthur :: :: :: Ont.

R. N. PARKHURST,
Eiäinlääkäri.
HEVÖSIA JA LEHMIA
HOIDETAAN.
Ossitt:
McEachern Apteekissa,
Port Arthurissa.—Phone 384.
Gillespie Apteekissa,
Fort Williamissa. Phone 129.

D. Myöhausen
PARTURIN LIIKE
281 Bay Str.

Suomalaisen kesken hyväk-
si tunnettu kunnollisen työ-
stä takia.

HUOM! Partaveitsi te-
retetään.

UUSI —
PALLOHUONE

Hyvät uudet pöydät
Saatavana tupakkaa ja vi-
roitusjuomia.

Entisessä O. Aarnion kahvi-
lassa Bay St. 270
Jackson & Ahlborn

Yhdistyksen kokousilmoituksia

Bellevue'n S. S. osaston kokouk-
set pidetään joka toinen sunnun-
tai kello 7 j. pp. Kirjeenvaihtajan
osasto on Gust Sihvonen L. Box 21,
Bellevue, Alta, Can.

Canadian Socialist Federati-
on yleisen toimeenpanevan komi-
teen varsinaiset kokoukset pidet-
tään joka kuukauden ensimmäisenä
ja kolmantena maanantaina. Ta-
lous no. 9 Queen st. South (ko-
mannessa Kerrin kanssa. H. Mar-
tin, kirjuri, 61 Weber str. East,
Berlin, Ont.

Colemanin S. S. osaston koko-
ukset pidetään jokaisen kuukau-
den toisena ja viimeisenä sunnun-
taina kello 7 j. pp. Kirjeenvaihta-
jan osasto on: Oscar North, Box
56, Coleman, Alta, Can.

Copper Cliffin S. S. Osaston
kokoukset pidetään joka sunnun-
tai kello 2 i. p. Nuorisoseuran ta-
lolla.
Cobaltin S. S. osaston osasto on:
S. S. osasto. Box 910, Cobalt,
Ont., Can.

Canadian Socialist Federation
suomalaisen järjestön toimeenpa-
nevan komitean puolesta. J. V.
Alkiviit, 27 Alcorn ave., sihteeri
J. F. Lahti, 44 Globe ave., Toronto,
Ont.

Cammoren S. S. osaston varsi-
naiset e. lii kuukauskokoukset pi-
dettään joka ensimmäinen ja kol-
mas sunnuntai kuusta kello 2 iltä
paivilla. Kirjeenvaihtajan osasto
on: Juhon Turunen, L. Bx 1163 Can
more, Alta, Can.

Canadian Socialistipuoleen toi-
meenpanevan komitean pöytä-
kirjuri Kirjeenvaihtajan osasto
on: D. C. McKinnie, Box 836
Vancouver, B. C. Canada.

Port Williamin S. S. osaston
työkokoukset pidettään jokaisen
kuukauden 1:n ja 3:n sunnuntai-
kello 8 j. pp. Osoite on: S. S. o-
sasto 211 Robertson Street Port
William, Ont.

Victorian s. s. osaston osasto on:
S. S. Osasto, Box 1426, Victoria,
B. C. Canada.

Ladysmithin S. S. osaston osasto
on: S. S. osasto, Bx 277, Ladys-
mith, B. C. Can.

Port Arthurin S. S. osaston Sai-
rausja hautauspukkasan jäsenkir-
uri on T. Niemi 224 Second at
Salmon kaatojaan on m. G. Bro-
dum 300 Algonia st ja P. Ozman
345 Wiley at Joltokunnan kokouk-
set ovat joka kuun 1 sunnuntai-
na kello 2 päivällä jenen maksuja
ottaa vastaan T. Niemi osaston ko-
kousissa ja kotona.

New Finlandin s. s. osaston työ-
kokoukset pidetään jokaisen ku-
ukauden 2:n sunnuntai. Kirjeen-
vaihtajan osasto on: John W.
Jacobson, Fern Farm, Sask.

Creation metsä- ja -tietty-
laisten renkaan kirjenvaihto osasto
on: Yrjö Mäkelä, Box 132,
Port Arthur, Ont.

Kommunistisen Sammon Tazo-
jat Ltd. yhtiön osasto on: Sammo
Tazojat Ltd. Websters Corner's
B. C. Canada.

Phoenix'in suomalaisen työvä-
nen yhdistys "Järkä" pitää kok-
ouksiaan jokaisena sunnuntaina
11:n. Suomalaisella haa-
nalla. Kirjeenvaihtaja osasto on:
Box 283 Phoenix B. C. Can.

Falun s. s. osaston kokoukset
pidetään jokaisen kuukauden vii-
meisen sunnuntai klo 12 p:nä. Kir-
jeenvaihtajan osasto on: J.
Holm, Box 1, Falun, Alta, Can.

Sellwoodin S. S. osaston kirjeen-
vaihtajan osasto on: toistaiseksi:
Sellwoodin S. S. osasto Box 101
Sellwood, Ont., Canada.
Nolalan S. S. osaston kokouk-
set pidetään joka kuun 2:n sunnun-
tai kello 2 j. pp. Kirjeenvaihta-
jan osasto on: S. S. osasto No-
lala, P. A. D., Ont.

Port Arthurin s. s. osaston työ-
kokoukset pidetään joka 2 ja 4
sunnuntai kuussa kello 7:30 j. pp.
314 Bay St. Kirjeenvaihto-osote:
S. S. osasto 314 Bay St., Port Ar-
thur, Ont., Can.

Red Deerin S. S. osaston koko-
ukset pidetään joka 2:n ja 4:n
sunnuntai kuussa.

Kirjeenvaihtajan osasto on:
Gust Maki, Elkhill, Alta.

Sellwoodin S. S. osaston kirjeen-
vaihtajan osasto on: toistaiseksi:
Sellwoodin S. S. osasto Box 101
Sellwood, Ont., Canada.

Nolalan S. S. osaston kokouk-
set pidetään joka kuun 2:n sunnun-
tai kello 2 j. pp. Kirjeenvaihta-
jan osasto on: S. S. osasto No-
lala, P. A. D., Ont.

Port Arthurin s. s. osaston työ-
kokoukset pidetään joka 2 ja 4
sunnuntai kuussa kello 7:30 j. pp.
314 Bay St. Kirjeenvaihto-osote:
S. S. osasto 314 Bay St., Port Ar-
thur, Ont., Can.

Red Deerin S. S. osaston koko-
ukset pidetään joka 2:n ja 4:n
sunnuntai kuussa.

Kirjeenvaihtajan osasto on:
Gust Maki, Elkhill, Alta.

Vancouverin suomalainen sosia-
listi yhdistys Balvajan pitää kokouk-
sia joka ensimmäinen ja kolmas
perjantai, alkaen klo 7:30 l. p.
O'Brien hailla, Homer & Hastings
kuluissa. Kirjeenvaihto o-
soite: Victor Risko, 1137 Keefer
str., Vancouver, B. C.

Vancouverin S. S. osasto pitää
kokouksensa joka 2:n ja 4:n tor-
stai kuussa, kello 8 illalla. Kir-
jeenvaihtaja osasto on Local no. 45
S. P. of C. 151 Hastings St. W.
Vancouver, B. C.

Toronton S. S. Liiton kirjeen-
vaihtajan osasto on: T. S. Liit-
to, 214 Adelaide St. W. Toronto,
Ont., Can.

Sointulan S. S. osaston osasto
on: S. S. osasto, Sointula. C.

Työväen Opistoa koskevat kir-
je- ja rahalahetykset ovat lähetet-
tyä osoitteella: H. Mattson
Box 1, Smithville, Minn.

Nepigon S. S. osaston kuukausi-
kokous pidetään joka 4-jäs sun-
nuntai kuussa, kello 3 j. p. Kir-
jeenvaihtajan osasto on P
Salo, Box 15 Nepigon, Ont., Can.

Copper Cliffin nuorisoseuran
työ- ja ohjelmakokoukset on joka
sunnuntai-iltä klo 8. Kirjeen-
vaisto on: C. C. nuorisoseura
Box 131 Copper Cliff, Ont., Can.

Garrison Minen a. s. osaston työ-
kokoukset pidetään joka kuukau-
den ensimmäisenä sunnuntaina. Kir-
jevaihto-osasto on: S. S. Osasto,
Garson Mine, Sudbury, Ont.

Salmon Ar a. s. osast n työko-
koukset pidetään joka k uukauden
2 ja 4 sunnuntai kello 2 j. p. Kir-
jeenvaihto osote on: S. S. Osasto,
Salmon Arm, Box 658 B. C. Cana-
da.

Victorian Nuorisoseuran varsi-
nainen kokous pidetään joka ku-
ukauden e. mäsäimä sunnuntaina.
Ylimääräisiä pidettään tarpeen
vaatiessa. Kirjeenvaihtajan osasto
on: V. Nuorisoseura, Mond, P. O.
Ont.

Nanaimon S. S. osaston kirjeen-
vaihtajan osasto on: N. S. S. o-
sasto, Box 109, B. C.

Sault Ste Marien S. S. osaston
kokoukset pidettään joka sunnun-
tai Työkokous alkaen kello 8 il-
lalla ja ohjelmakokous kello 8.30.
Kirjeenvaihto osote on: S. S. Osasto,
Sault Ste Marie (West) Ont. Can.
LBox 146

Porcupinen s. s. osaston varsi-
naiset työkokoukset pidetään joi-
ka kuukauden 2:sen ja 4:ten
sunnuntaina kello 10 p. Kir-
jeenvaihtajan osasto on Box 59 South
Porcupine, Ont.

BANK OF MONTREAL

Perustettu 1817.
Pääoma kaikki maksettu \$14,400,000.00
Jäännös \$11,000,000.00

Red Deerin S. S. osaston kokoukset pidetään joka 2:n ja 4:n sunnuntai kuukaudessa.

Kirjeenvaihtajan osote on: Gust Mäki, Ekville, Alta.

Vancouverin suomalainen sosialisti yhdistys Raivaaja pitää kokouksia joka ensimmäinen ja kolmas perjantai, alkaen klo 7:30 i. p.

O'Briens hallissa, Homer & Hastings kullmassa. Kirjeenvaihto osoitte: Victor Risko, 1137 Keefer st., Vancouver, B. C.

Vancouverin S. S. osaston pitäjän kokouskassa joka 2:n ja 4:n istsä torstai kussa, kello 8 illalla. Kirjeenvaihto osote on Local no. 45 S. T. P. c. 151 Hastings St W Vancouver, B. C.

Toronton, B. C. Liiton kirjeenvaihtajien osote on: T. s. s. Liiton no. 214 Adelaide St. W. Toronto, Ont., Can.

Sointulan S. S. osaston osote on: S. S. osasto, Sointula, . . . C.

Työväen Opistossa koskevat kirje- ja rahalliset yhteykset ovat lähetettävissä osotteella: Hj. Mattsson Box 1, Smithville, Minn.

Nepigon S. S. osaston kuuauksi kokous pidetään joka 4:ää sunnuntai kussa, kello 3 p. n. e.

Salmen Kirjeenvaihtajan osote on F. Salo, Box 15 Nepigon, Ont., Can.

Copper Cliffin nuorisoseuran työ- ja ohjelmakokous on pidetty sunnuntai-ilta kello 8. Kirjeenvaihto osin on C. C. nuorisoseura Box 131 Copper Cliff, Ont., Can.

Garrison Minen s. a. osaston työkokous pidettiin joka kuukauden ensimmäisenä sunnuntai. Kirjeenvaihto osote on: S. S. Osasto, Garson Mine, Sudbury, Ont.

Salmen A. S. O. on nyt työkokoukset pidetään joka k. ukauden 1. ja sunnuntai kello 2, j. p. Kirjeenvaihto osite on: S. S. Osasto, Salmen A. R., Box 658 B. C. Canada.

Victorian Nuorisoseuran varsinainen kokous pidettiin joka kuukauden e. mäisenä sunnuntai. Ylimääräisiä pidetään tarpeen vaatiessa. Kirjeenvaihtajan osote on: V. Nuorisoseura, Mond, P. O.

Nanaimon S. S. osaston kirjeenvaihtajan osote on: N. S. S. osasto, Box 199, B. C.

Sault Ste Marien S. S. osaston kokoukset pidetään joka sunnuntai Työkokous alkaen kello 8 ilalla ja ohjelmakokous kello 8.30.

Kirjeenvaiht. os.: S. S. osasto Sault Ste Marie (West) Ont. Can. LBox 146

Porcupinen s. s. osaston varainaiset työkokoukset pidetään joka kuukauden 2:sena ja 4:tenä sunnuntaina kello 10 a. p. Kirjeenvaihto osote on Box 59 South Porcupine, Ont.

..... \$14,400,000.00
 \$11,000,000.00
 \$168,001,73.12

N HAARA-OSASTO

kkiältä myydään ja ostetaan.
 aks.
 kuuluvia asioita.

öpankki.

a \$1.00 ylöspäin. Epäilemättä varma
 suurin ja yashin Canadassa.

W. H. NELSON Paankiri

REET & Co
ETU 1884.
KIIIRIT
FORT WILLIAM
JARKVIS

Maakäsitöiden meidän käsittöihin.
Meidän käsittöihin vähintään \$100.

Me voimme vakuuttaa teidät tapaturman
vakuutuksen.

Meillä on suuri joukko koneita ja laitteita
Fort Arthurissa ja Fort Williamissa myytävänä sekä vuokrattavana.

Suomen satamien ympärillä laivojen, laivojen
käsittelyä, porin, laivojen, laivojen, laivojen

CAMPBELL BROS.

- Varaston ulosmyynti lähenee loppuaan -

Tällä viikolla on vielä saatavana naisten ja lasten päällystakkeja ja pukuja puolella hinnalla.

Lattiamattoja

Suuria ja pieniä villamattoja puolella hinnalla.

Linoleumimattoja

puolella hinnalla.

Jäännöksiä

karttuuneista, pumpulikankaista, flanelleista, lakanakankaista, liinakankaista, leninkikankaista, silkeistä, y. m. menee paljon vähemmällä kuin puolella tavallista hinnoista.

VARASTO RUPEAA KAYMAAN PIENEKSI. MUTTA MITÄ MEILLÄ ON, MYYDÄÄN HALVEMMALLA KUIN KOSKAAN ENNEN.

- Nyt on viimeinen tilaisuus, siis käyttäkää hyväksenne. -

CAMPBELL BROS.

Canadan Suomalaiset.

SALMON ARM, B. C.
(Jatkoka 6:ta sivulta.)

päisy 50 senttiä, jotka on naami-
oitu ja 75c. ilman naamiaita. Har-
voin on tällaista iloa ja riemua
syntisille tarjolla — työläiselle tai
vaivasaan. Saappukaa siis 27 pui-
vun illalla haalille eikä kukaan
vanhalla naamalla.

Vanhain miesten ja vanhaan ak-
kain iltamat pidetään 17 päivä hel-
mikuuta. Koettakaa uudet ja
muorit varustaa itsenne hausalla
ohjelmalla. Ulokojen iltamaksi har-
joittelua näytöksinä, on tiedä
tällä mihi, lähemmin tästä Työ-
kansassa ilmoitetaan.

Tekisi mieleni kysyä entisellä
nutisten kirjoittajalta: mistätkö
siitä ponnista, jonka esitti ja myös
hyväksyttiin, minkätähden työläi-
set ei yhdy s. s. osastoon, nekään,
joilla olisi siihen mahdollisuus.
Pontesi sanoi syyn olevan tietä-
mättömyys ja itsekkyys. Hyvä!
Kumpi sinua vaivaa, tietämättö-
myys vai itsekkyys, vai vähäkö
molemmat, kun erkaant osastosta?
Kerrotaan nämät lauseet: Ei rauk-
koja jättää pois riveistä. Olikoon
herätyksenäme onta elämäme
kokemus. Koko kuluneen ikkamen
on rahavalt meitä pilkanet surke-
asti pettänyt, viekkasti neuvontat
kärsimään ja nöyryttämään, luvaten
kirkkaimman kruunun. Vapaachoi-
toisesti olemme orjita, vapaachoi-
toisesti tydyimme näihin. Meidän
riäyestien lasten näihin. Meidän
tättyynä vaimo, rynnästä vaika
vasten tulta ja rautaa, vaika
hunkina ne nauttii ja hautaa. Käsi
paavat linnaa ja hautaa. Veri
valpaa on edellä totuuden, veri
valpaa on edellä totuuden, veri
valpaa on edellä totuuden.

Lopuksi toivon teidän, kirjalli-
suden levittäjät, muistamaan.
Työkanassa päivälehti, että sa-
simme työläiset jokunlaisen kun-
niam ettemme julkaisi sitä rahan
himossa yrittää.

Toivotaan onnellista uutta vuotta
Työkanalle ja sen lukijakunnalle.
A Koski.
Toveruudella
kirjeenvaihtaja.

**CANADAN SOSIALISTIT OVAT
VIELÄ HEIKKOJA.**

Mistä johtuu, että Canadian so-
sialistinen toiminta on vielä levi-
peräistä? Poliittisessa toiminnas-
sa Canadian sosialistinen liike on
verrattain suuri ja liikkeen johto
on ollut viime vuosina epäsuoraa.
listella viime vuosina. He ei ei-
vät ole kyenneet eikä edes tahto-
neetkaan kehittää ja kasvattaa Ca-
nadan työläisiin itsetietoisuuden
henkeä. He eivät ole tahtoneet toi-
mia joukkojen kokouksiksi vaali-
nurmalle, vaan ovat luottaneet sii-
hen, että vallankumous tulee itse-
stään ilman, että tiedotonta jouk-
koa vaaliurnalle kuletetaan. He
sanovat, me emme halua äänestys-
laumaa, joka on itsetiedotonta.
Tämä on siis seikka, joka on yhtei-
nä synä siihen, että me olemme
vielä saamattomia. Näistä samai-
sista syistä on viime aikoina Ca-
nadan sosialistien liike alkanut
varsinainen sosialidemokratian
toimintansa, alkuun kassio opete-
lemään. Kuitenkin, olen nyt näi-
nen, jos puolueen, on asiain näin-
ollen luonnollista, että me olemme
vielä kykenemättömiä voittamaan
vaaliurnalla ennakkoon, mutta
tulee eheiksi, ennenkuin Canadian
socialistit joukot on kokoonai-
sittu. Ennen emme voi suurempia
si. Ennen emme voimme Canadian
socialistit on tiedotonta toimintansa
kansainvälisellä sosialidemokratia-
sella pohjalla. Asiain näinollen
me emme voi taistella poliittisella
taistelulla olemme ryhty koka Ca-
nadan työläisiksi joukko luok-
koin, eheinä järjestönä poliittis-
sen toimintansa ohjaamaan. Näi-
mä on mielestäni syitä, joihin tähän
Canadian sosialistinen liike on
vielä lapsi, näytettävään vaaliur-
nalla kapitalistivastustajillemme,
että me olemme järjestyneet vo-
ittamaan. Vielä on huomioon oi-
vittava se seikka, että asiain näin-
ollen puolueen hajallaan ollessa, ei
ole voitu tehdä aktiivisyyttä. Se
toiminta mitä on toimitettu on me-
nnyt puolueen omilla voimilla — sil-
vitellessä ja järjestellessä — ni-
toivossa saada niistä jostakin ehe-
tyä sosialidemokratian liikkeen
toimintaa vastaava kokonaisuus.
Kirjallisuutta ja suomalaisista
ei ole ollut juuri nimeksikään tä-
hän asti Canadian sosialistipuolue-
ella, varsinkin muunnellisuilla
olla suomalaisista ja kirjalli-
suus olematon, joiden avulla oli

jallaan asumassa, metsissä rauta-
teilla ja kaivantoalueilla asustaa
Canadian suurin osa työläisiä pie-
nissä joukoissa, joiden järjestämi-
nen myös on monin verron vaike-
ampaa kuin esim. suurissa telas-
kaupungeissa. Tämä osaltaan vai-
kuttaa meidän tänä päivänä vai-
nemättömyytemme voittaa vaali-
urnalla edustajapaikoja parla-
mentiin.

Mitä nyt on siis edessämme kun
ollemme nähneet oman heikkou-
temme, mitä ajomme tehdä, siihen
on meillä Canadian sosialisteilla ai-
noastaan kaksi vastusta löydetty.
Vissä, joko voittoina, toimitettuna
peräntä työstä tai sitte ryh-
dyttävä järjestyksenpää, tulie-
sen toimintansa tulevaisuuden voi-
tojen varalta, valoisempien vaali-
voittojen saavuttamiseksi, kun mi-
tä nyt alussa mainituissa vaaleissa
niistä alusta mainituissa vaaleissa
saavutimme. Nämä ovat kysy-
misiä, joihin Canadian jokainen
työläinen, ollessaan järjestynyt e-
li järjestymättömä, voi vain työvä-
nä nykyinen luokkastaista lieue
vähänsikin selvillä, voipi vastata.
Tähän on vastattava yksilöinä ja
koko Canadian s. puolueen, elle-
me aijo edelleen seisoa kuin mu-
noin suolapatsas liikkumattomina
ja saamattomina paikallamme.
Kapitalistinen kehitys edistyy hui-
maavaa vauhtia suuamasta.
aikaan, kapitalistit järjestäytyvät
trusteihin. Liike pääomat kasaan-
tavat yhä harvempiin käsiin. Kaik-
ki Canadian omiaisuus ei tuotan-
non haaroinen on joutumassa joi-
tenkin rahaporojen omaksi. Lain-
laadinta ja hallitusmuoto menee sa-
maa tietä yksilöimäisyydeksi. Ra-
ha määräsi eduskunnan ja hallitus-
konkoston, jos kapitalistisen kehi-
tyksen aamume mennä rataansa
eteenpäin sita tuurasssa, kun se
nyt kulkee. Ehkä silloin kun
skerran valitaan parlamentin va-
littuina, on meidän järjestäytymä-
se. Temiskangasta vaaliopin
kansalaisten kansalaisten
riisto maankautvaaleissa, että sin-
nepäin meitä parvartoi joutaa el-
lemme ryhty tarkomkkaamin tais-
teluun sen järjestelmän kehityksil-
kun vastustamaan, joka tänapäi-
vänä hallitsee Canadian yhteiskun-
nallisen aseman. Ellemme tahdo
olla tyytymättä nykyiseen olo-
laamme, niin meidän on nyt saav-
uttamaan vaaliomaiden onetta-

si, hyötyä ja voittoa tuottavaksi
taisteluksi. Meidän on pantava e-
nemmän painoa kirjallisuuden ja
sanomalehdistön levittämiseen ja
sen viljelemiseen. Meidän on saa-
tava aktiivisyyttä kaikilla Cana-
dan kuluilla, pitempinkin korven
komeroihin valaisemaan, rauteil-
la ja metsissä olevien työväen-
luokkakokouksia. Meidän on
järjestettävä kaikki mukaan, jokai-
nen mies ja nainen on velvolli-
nen ottamaan osaa tänäpäivänä o-
man luokkansa etujen turvaami-
seen. Meidän on nostettava sota-
luottamoa nyt tulevien vaalien va-
ralta, ja sosialidemokratian liike-
ken pikaiseen voittoon pääsemi-
sen jouduttamiseksi, niin voimak-
kaana, että muutaman vuoden, e-
li ensi vaalin aikana on meidän
puolueemme äänestysjain joukko
kaikkialla eri seuduilla Canadian
pulaatsti itsetietoisuutta punasta
joukko. Lajina, horjuttamattana
järjestettynä kaikki mukaan otet-
tuna täytyy meidän mennä eteen-
päin, siten saamme voittoja niistä
taisteluista, joita taistelemme jos
jostakin niistä häviämekin. Mut-
ta se hukatko meille uutta intoa
uusiin ponnistuksiin. Uuputtami-
nna taistelumme voittomme on
vapina.

M. H. Piirainen.

MOND MINE, ONT.

En ole pitkään aikaan antanut
uutkäänlehtiä raporttia täältä
Monista. Tällaiseen velttoouteen
on monenlaiset syyt, joita kaikkia
etenkin pikkuseikoja, pidän tar-
peettomana mainita.

Sanoenhan vaan sen, koska pit-
kikielet eivät saaneet vielä tällä
kautta minulta työssäni, vaika
liki piti, ja olivat jo vahvasti us-
konettiin turhaksi minun enää
kottakkaan, että kottan tulevaisuu-
dessa useamminkin tällä veltto-
suuteni.

Ompeluseuran naiset ovat taas
kovassa toulussa tavaroiden val-
timisessa kahdeksanvessien en-
simäinen päivä pidettävään iltai-
miin.

Edellisissä iltamissa onnistuivat
naiset loistavasti, saaden pudas-
ta voittoa yli \$80.00, ja tuskina
ne huomoinen menee tulevaan.
Sillä sinne kuuluu tulevan pö-
lönäkkäisämiä tavaroita, kun väl-

Meidän suuri keskitalvi myyntimme

ON VETÄNYT LUOKSEMME SUURIA IHMISSOUKKOJA.
TAMAN MYNNIN SILMIIN PISTÄVÄ OMITUISUUS ON TAVAROIDEN ERINOMAI-
SEN HYVÄ LAATU.
ME MAINITSEMME AINOASTAAN MUUTAMIA. MUISTUTTAEN, ETTÄ KAIKKI
MYYDÄÄN.

**NAISTEN SILEAT JA PETS-
SUKAT**

Muutamia, mustia, vaalean punai-
sia ja sinisiä, koko 8½, 9, 10. La-
jiteltu varasto muutamia 50c. ar-
voisakin.
Hinta 10 senttiä.

NAISTEN LLAMA SUKAT

Mustaa cashmeria, kaikkia kokoa.

Hinta 35 senttiä.

**LASTEN "CORDEROY"
SAAREKKEET**

..... 75 senttiä.

NAISTEN "HOCKEY" KENKIA

parasta lajia \$1.95

**LASTEN KORISTETTUJA PAA-
LYSVAATTEITA**

Koko 20-24. Tavallinen hinta
\$9.00 myyntihinta \$5.50

NAISTEN CASHMERI SUKKIA

2 saumasia.

Kaikkia kokoa 20 senttiä.

**TYTTÖJEN MUSTIA CASHME-
RI SUKKIA**

Koko 5½-8. Tavallinen hinta

35-45c. nyt 29c.

**LASTEN PÄÄLYSVAAT-
TEITA**

Kokoa 20-24. Tavallinen hinta

\$5.50, nyt \$3.50

Kalkki miesten päälly- ja alus-
vaatteet, kenkiä y. m. alennettui-
la hinnolla.

STANFELDIN ALUSVAATTEITA ALENNUSMYNNITINHOILLA.

Rutledge & Jackson.

413 VICTORIA AVE. — FORT WILLAM.

HALUTAA TIETÄÄ.

Miesi olet poikani Arvo Syvä-
nen, kotoisin Helsingistä. Ole niin
hyvä ja anna jotakin tietoa itse-
stäsi vanhalle äidillesi. En ole kuul-
lut sinusta mitään neljän vuot-
teen. Jos ei hän itse ole tilaisuude-
si tätä ilmoitusta lukemaan, niin
pyydän että joku hänen tuttavis-
taan ilmoittaisi hänen olipaikkansa
minulle Suomeen tai siarelleen
Amerikkassa. Aidin osoite: Justina
Syvänen, Niittymäkatu N:o 5, Her-
manni, Helsinki. Sisaren osoite:
Mrs. Edla Sharp, 636 Fifth Blg.,
Seattle, Wash.

(5) Haluaisin saada tietää mis-
sä mieheni Oskar Peltonen (van-
hannaan nimi Joseph Johnson),
onnensa päiviä viettä. Oleppa hy-
vä ja anna tietää itsensä ja muia-
va ja perheistä, sillä olen on epi-
toivoisen sielutietoin. Jos ei asi-
anomaisen sattuisi näitä riviä

Syntynyt.

Meille on syntynyt

TERVE TYTÖ

24 p. lokakuuta 1911, jolle nimeksi

annoimme

HELMI AMANDA,

ilman kristillistä pääpösoi-
mista, jonka tiedoksi annamme su-
kulaisille ja tutuille.

Miia ja Toivo Järve.

Lake Coteau, Sask., Can.

Tässä on lääke, joka parantaa

kylmetyksiä.

Miksi siis menetätte aikanne ja

rahanne kokeiluun, kun teillä on

tarjolla varmasti luotettava lääke,

joka on saavuttanut tunnustuksen

ja maineen ympäri maailman. Lää-
ke tunnetaan nimellä "The Cham-
berlain Cough Remedy".

Myyttävänä kaikilla rohdoskaup-
pailla.

CHARLEY SIPPOLAN

Komeat Hiukset Naisille.

Parisian Sage virkistää ja tekee
pehmeiksi ja silkkimäisiksi
kuolehtuneet hiukset, se
tastaa.

Jos ette ole saaneet nauttia si-
tä suuresta hyödytstä, minkä Parisian
Sage'n käyttäminen tuottaa
hiuksille, niin silloin olette ereh-
tyneet hiustenhoitoon.

Jokaisen naisen pitäisi käyttää
"Parisian Sage"iä, ei ainoastaan
hilseen ja keuhkin poistamiseen,
vaan myöskin estämään hiusten
lähtöä. Parisian Sage tekee ih-
kaisen paksiksi, ja mikä on paras,
sen takaa W. T. McEacher, kuten
on ilmoitettu, eli rahanne takaisin.
Ottakaa pullo tänään, se maksaa
ainoastaan puoli dollaria. Sitä
myy W. T. McEacher ja kaikki
rohdoskauppiat Canadassa.

HUOMAA! HUOMAA!

Port Arthurin S. S. Osaston
Soittokunta

toimii hauskan

IL TAMAN

orstaina, t. k. 18 p:nä klo 9. UUSIEN TOR-
VIEN HANKKIMISEKSI.

OHJELMA:

Soittoa.
Näytelmäkappale

„Puijolla“

Laulunäytelmä 1:ssä näyt.

HENKILÖT:

Matti Kajava D. Myöhänen
Rouva Hilma Saarinen
Aina, heidän tyttärensä Suimi Mäki
Piöckman, ghitiin rikas herrasmies F. Hysrke
Neiti Armiida Antoinette Tralunga Emmy Grönlund
Ivari, maisteri N. Terho
Leivo, ylipoltilas A. Salovaari
Manninen J. Grönlund
Palvelustytö
..... äffa.

Kuplettia

YLEINEN TANSSI.

Pääsymaksu on 25 senttiä.

NAURUA! NAURUA!

Ensikerran Tempelin näyttämöllä

ESITETÄÄN

Lauantaina, 20 p:nä tammik. klo 9 illalla.

„Maan parhaat“

Perin naurettava huvinäytelmä 4:ssä näytöks. kirj. Eino Leino.

HENKILÖT

Karl Napolen Puntaripää (kansianneuvos), ... F. Hysrke
Isabella, hänen puolisonsa Suimi Rinne
Renne, edellinäkijä, heidän poikansa A. Kari
Tommi, ylipoltilas, ... I. Koivisto
Tullikki, heidän otettävänsä, ... Hilma Pesonen
Janne Heimonheimo, varatuomari A. Myllynen
Tiia Aikola, kirjallijatar, ... Emmy Grönlund
Johannes Kointiäki, yleisnoro L. Hietala
Efrain Koppelo, vanikan saarnaja, ... O. Heino
Hella Sinisalo, koulun johtajatar, ... Hilja Pärvelä
Hilja Vadelma, Valkonauhan jäsen, ... Fiina Piippo
Matti Tuomaskosken, sanomalehtimies, ... Y. Salmi
Professori Hyytiäinen, puhehallinnon jäsen, ... I. Moilanen
Senatori Salukainen, ... J. Toivonen
Pavotti Elohoiri K. Leino
Susanna, polieliatar, (Pelastusarmeijalainen) Fanny Hämäläinen

Tapahtuu Helsingissä nykyaikana.
Pääsymaksut ovat: 50, 35 ja 25c.

Seuraava näytelmä on:

„Kylan Heittio“

Unkarilainen laulunäytelmä neljässä näytöksessä.

Port Arhurista.

— Kansalaispapereita, valtakir-
joja Suomeen y. m. hankkii
R. Smedberg & Co.,
105 Second St. Kivelin talossa.

— Matkapilettejä täällä Sue-
meen ja päinvastoin myy Joh-
B. Mannertan, 204 Court st.

— Kansalaispapereita hankkii
John B. Mannertan 204 Court St.

— Kymlien ilmojen valitessa
tättyä pitää sauna avoinna kes-
kiiviökön, perjantaisin ja lau-
vantaan.
Wm. Oja.

— Port Arthurin s. s. osaston
sairaus- ja hautausapukassan vuo-

nettiä rahojane odottamalla,
vaan ostakaa tarpeenne nyt
Lionilta.

236 Bay st. Port Arhur.

— Laulajia pyydetään saapu-
maan torstai iltana laulamaan
„Kansalaisten laulu.“

— Työkansan johtokunnan kok-
os tammikuun kello puoli 8. Tärkei-
ät asiat, jokaisen on välttämättä
saavuttava.

— Sam Piirilän laulu löytyneen
— Sam Piirilältä varastetut rahat
on löydetty jostakin „kivikiviti-
“ takaa kannon juurelta. R. Smed-
berg sai varkaan ensin tunnusta-
ma, on ohjelmaa melko paljon ja
kasta.

tia, ja mikä on parhaita nuorille
— he lupaavat soittaa tämän ajan
ihan villitysti — sen verran vaan
vällä, että ehtivät syliästä. Roko-
tämä lysti maksaa ainoastaan vai-
vaisen Canadian vartin.
„Suurmusikanti.“

„Maan parhaat“.

Eino Leimon uusi, vasta valmistu-
nut ilvily, esitetään ensi lauan-
tina Tempelissä. Näytelmä on
kuvasu Helsingistä n. k. sivity-
neiden ihmisten jokapäiväisestä
elämästä kaikkein naurattavim-
pinaisuuslunnein, joille saa
nauraa ihan katketaakseen. Niin-
pä tässäkin. Mulla ei ehdi kun
nauramaan kuultessaan minkälai-
sia mielipiteitä ja tapuksia tulee
siinä esiin. Aihe johtuu erästä
vähästä hiusuortuvasta, joka
luydetään erään nuoren tuomarin
takista. Tämä kauha rikos saa
aikaaan kiihläksen purkauksia,
suuria sanomalehti interjuuveja.
Siihen ottaa sekaantuneen Suo-
men näilisti — Valkonauha yh-
distys (laugeuden naisten yh-
viksi toimiva liitto). Siitä nousee
suuret ja suuret tieteilijänsä se-
kä valtiollisia piirissä, yksinäi-
pelastusarmeijassakin. Lyhyesti,
tässä suurta tapanaa pelitti koko
maan parhaat. Sitäpaitsi esintyy
tässä vielä sellaisiakin noreja, jo-
ten esim. Johannes Kointiäki, jo-
ka pystyy kaikkeen paitsi — ju-
pumaan. Näyttämällä liikkuu
hän kokojan erään hupattoman
puolihiulun äänin laameen lie-
peissä, joka kottaa tuota kotteli-
niä mahdollisiin ja mahdottomiin
paikkoihin saada sopimaan. Sitä-
paitsi on Puntaripää, ankara
suomenmiehen (joka tosin ei o-
saa kun perin surkutea suomea)
herra, näytelmän pää niin perin
hauska ukko puheltaa y. m., että
nauramatta häitä ei kukaan kun-
tele, eikä katso. Sitäpaitsi hupso
pelastusarmeijalainen piika —
vanhkan pappi y. muut hauskat
tyypit ja ennenkaikkea eräs un-
tuus näyttämöllämme, nimittäin
huushampot, jossa Puntaripää
nouva esiintyy. Lyhyesti, nauraa
ei pidä ensin lauantaina puuttu-
maan.
„äffa.“

äffa.

äffa.

äffa.

äffa.

äffa.

äffa.

äffa.

äffa.

äffa.

äffa.

äffa.

äffa.

äffa.

äffa.

äffa.

äffa.

äffa.

äffa.

äffa.

äffa.

äffa.

äffa.

äffa.

äffa.

äffa.

äffa.

äffa.

äffa.

äffa.

äffa.

äffa.

äffa.

äffa.

äffa.

äffa.

äffa.

äffa.

äffa.

äffa.

äffa.

äffa.

äffa.

äffa.

äffa.

äffa.

äffa.

äffa.

äffa.

äffa.

äffa.

äffa.

äffa.

lavassa määrässä yleisti. Melkein
kaikki se ruokatavara, jota köyhät
työläiset käyttävät ja työlliset
ovat kaikki köyhä, on joko enem-
mässä tai vähemmässä määrässä
väärennetyä. Kahvit, sokeri,
kanjuttetud hedelmät, vut, munat,
jauhot j.n.e., ovat jollakin ravinto-
aineeksi kalpeamattomalla mos-
kalta sekoitettuja.

Väärennetyä ruokaa on yksi ay-
kyaan ihmiskunnan kauheimmista
vatsausiksi. Sairaudet saavat
alkunsa suurimmaasi osaksi epä-
puhtaasta ruuasta ja ruumiillinen
heikkous on tulos samasta syystä.
Lasten kuolevaisuuden vaikuttaa
väärennetyä ruokatavara suurem-
massa määrässä kuin mikä osaan
avustajakkana.

Puhdastaakin ruokaa on kyllä o-
lommassa, mutta sitä eivät sitä ny-
kyään työläiset, se kaikkee herra-
väestön ihraisen suolausten liivite.
Meilläkin kuitenkin olisi mahdol-
lisuus hankkia itsellemme paljon
suuremmassa määrässä väärennä-
mättä ruokaa kuin mitä me ny-
kyään voimme. Tämä mahdollis-
uus saavutetaan sillä, että teh-
dään omista kauppalikkeistim-
me niin matavia, että ne kykene-
vät hankkimaan puhdasta tava-
raa, jota sitten myyvät kuluttajil-
le. Jos esim. Port Arthurin ja
Port Williamin suomalaisilla o-
suskapuille olisi tarpeeksi pää-
omaa ja jos ne saisivat haltuunsa
edes lähipiirin kaiken sen liik-
keen, mitä noiden kaupunkien ja
ympäristön suomalaiset tekevät,
voisivat ne varmastikin hankkia pu-
htaampaa ruokatavara kuin yksik-
kään noiden kaupunkien nykyisiä
työläisten omistamista liik-
keitä.

Jos meillä olisi tarpeeksi pää-
omaa, voisimme me ostaa heil-
miden lähiympäristön maanviljel-
lyksiä tuotteet, senjoin että ne nyt
ostavat yksityiset kauppiat ja
holskeilukundellensa. Se ta-
raa mikä meille työlläisille myy-
dään ei ole tämän ympäristön far-
maarien tuotetta, vaan se on „alta
muotua“, siis monen välikäs kei-
nottelijan kautta kulkeutua ja
uun paljon kuin mahdollista vää-
rennetyä.

Meillä on täällä osuskapuit
melko hyvällä alulla. Jos nämä
kaupat saadaan sellaisiksi, että
niiden tekemiä kaupaa noosee e-
des \$20,000, parempi jos noisii
\$30,000 lukuunsa, niin silloin
me voivat alentaä hintoja sekä ri-
noin hintojen alennuksen kanssa
myydä paljon puhtaampaa tava-
raa kuin täällä nykyään myy yksi-
kään kauppias. Ajatellaan Port
Arthurin E. Williamin ja lähiyem-
piirien suomalaisten, noiden suuri
monipuolinen hytytelle olisi o-
suskapuilleen kannattamaiselta!

Sen lisäksi mitä tässä on sanot-
tu on osuistominnasta vielä moni-
ta multa etusminta, näistä kero-
taan tämän lehden seuraavissa nu-
meroissa. Siis valitkaa oma par-
haanne, joko Port Arthurin tai
Port Williamin suomalaisessa o-
suskapussa.

Osuistominnasta mies.

Fort Williamista.

—Vasta saapunut
suuri varasto
ruusinoita
vatskuntoja
kukuntia omenia
ja
Hollannin
Norjan silliä
Suomal. Osuskapussa.
Fort Williamin osuskapuan
vuosikouks

pidetään Port Williamin s. s. o-
saston „Pirillillä“ tänä viikon
keskiiviikol-iltana. Muistakapa
Port Williamin suomalaiset men-
nä tähän kokoukseen ja tehdä
siellä hyvät päätökset.

tempaava. Mutta empi rupeakaan
enemmän selittämään. Tulkaa ja
otakkaa itse selvä laikesta mitä
tuo kappale tulee tarjotamaan.
Tulkaa silloin kaikki Pirille ja
kynnelle kykenee. Joka pois-
jää niin varmasti katuu ja se on
varma se. Sunnuntai-iltana taas
Pirille. — Teidänhän pitäisi jo-
kaisen tietää tämän seikka, minkä-
takia. Jos teillä on hitustakaan
jäljellä luokkatunnetta ja vreesi-
nimeä tilaa vallankumouksellisisi
mielipiteille, niin saapukaa kyllä,
edes yksi itä Venäjän veripäivän
muistolle. Niiden työläisten muis-
tole jotka rauhallisena oikeuten-
sa uskovina alamaissina saapuivat
hallitsijansa puheille esittämään
alaimenneasti huolensa ja puut-
teensa „hänen majesteettillensa
keisari Nikolaiille“. Mutta hän,
„kansan isä“ ja „hoolhoja“ antoi
lyhyä leivästä, kuolemaa elämä-
stä. Piirsi silmä hetkellä luokansa
pedon huonteen, kuin myöskin his-
torian verisimmän päivän. Siksi
meidän velvollisuutemme on vii-
tää yksi hetki Venäjän veripäivän
muistolle, tavalla, että siitä
on hyöttyä vastaiselle luokkastaile-
lulle. Munn muassa tulemaan teki-
mään alkuvallmistuksia siihen
suuntaan, että lähiulevaisuudessa
saadaan Työkansan päivälehdet.
Tähän työhön tarvitaan mukaan
kaikki fort-williamilaisetkin. Työ-
kansan päivälehdetkin olkoon pää-
määrämme, sillä se on tärkeä Ca-
nadan suomalaisille.

Näytelmäseura on lupautunut
esittämässään näytökskappaleen sa-
massa tilaisuudessa, siitä ilmoi-
tamme myöhemmin tarkemmin.
Kyyti.

Pöytäkirja
tehty Fort Williamin s. s. osaston
10:llä pidetyssä kansalaiskokouk-
sessa 14 p. tammikuuta 1912.

1.) Puheenjohtajana toimi H.
Sarenius ja hän selosti kokouksen
kokoontumisen tarkoituksia ja
samalla huomautti, että ei ole täl-
lä tarkoitettua protesteerata, eikä
persoonallisesti yksilön mainetta
loukata.

2.) Puheenjohtaja teki kysy-
myksen josko on yhtään Työkans-
san menettelytavan vastustajia.
Joita ei ilmennyt yhtään, mutta
huolimatta siitä äänestettiin va-
ruksen vuoksi ja tulos oli että ei
ollut yhtään joka olisi painokan-
teen harjoittajien menettelyn tun-
nustanut oikeaksi.

3.) Valittiin kolmenhengen pon-
sikomitea. Komitegan tulivat se-
uraavat henkilöt: J. A. Pajunen,
V. Koponen ja K. Kari.

Pössi
Me Fort Williamin suoma-
laiset, kokoonnuutena kansa-
laiskokoukseen, tammik. 14
p. 1912 keskustelemaan ja
lausumaan mielipiteemme ää-
nenkannattajamme Työkans-
saa kohdanneita ja yhi uh-
kaavista painokanteista y. m.
kirstistymenpiteistä, Työ-
kansan ollen järjestyneiden
työläisten ja koko täällä-
isten suomalaisten väestön ää-
nenkannattajia, tunnustamme
Työkansan menettelyn oikeu-
teutensa tistelemään siveelli-
sillä keinoin luokkamme e-
distyksen ja oikeuksien puo-
lesta. Samalla lausumme jär-
kän paheksuimemme ja kiel-
lämme kaiken siveellisen tun-
nustuksemme kaikilta, jotka
koittavat tavalla taikka toi-
sella häviöstä tai murkusta
täälläisten työläisten oikeu-
teutuja sekä yleisesti siveelli-
siksi tunnustettuja pyrkii-
myksiä. Työkansaa, samoin
kuin kaikki muutkin täkä-
liäisten työläisten yhteisto-
minnan luomat laitokset on
pystytty meidän yhteis-
työmme tuloksilla, olen sa-
malla aseennamme järjestel-

THE CO-OPERATIVE TRADING CO. LTD.
VUOSIKOKOUS.

pidetään Port Arhurissa The Finnish Labor Tempelin yläsalissa tii-
tina 13 p. helmik. v. 1912.

Kokouksessa otetaan esille sekä päätetään kaikista sääntöjen
määräimistä sekä kokoukselle esitetävistä asioista.
„Osuskunnan yleisissä kokouksissa on puheenvuoron käyttö-
ja asiain esitysloikeus kaikilla liikkeen vakituksilla ostajilla, mutta
äänestysloikeus on ainoastaan osakkeenomistajilla.“

Kokous alkoi kello 8 j. pp.
Poissaolevien on tyydyttävä kokouksessa olleiden päätöksiin.

JOHTOKUNTA.

The Finnish Co-op. Store Co. Ltd.
VUOSIKOKOUS

Suomalaisen Osuskapuan osakkaat kutsutaan sääntöjen mu-
kaisen vuosikokoukseen, joka pidetään Port Williamin s. s. osas-
ton talolla 17 p. tammikuuta 1912. kello 8 illalla. Kokouksessa lue-
tetaan yhtään hallinnon vuosikertomus, valitaan johtokunta seura-
valle vuodelle sekä keskustellaan ja päätetään kaikkiä yhtiötä kos-
kevista asioista.

The Finnish Co-op. Store Co. Ltd.
Kirjuri.

Ho! Pojat!
Sauna

VOINNA:
perjantaina ja
„uantaina.
HUOM! Alusvaatteita pestään.
J. KIRVESMAKI.
169 Albert st. Arthuri

315 Dufferin st.
Avoina ilmoitus:
Kymien ilmojen valitessa
tättyä pitää sauna avoinna
keskiiviikona, perjantaina ja
lauvantaan.

Wm. Oja.

Suomalainen Apteekki
ja
ULOSLAHETYSLIKE
KALEVA

METSÄSTAJAT HUOM!
Juuri saapunut suuri varasto
ulkomaista
KETUNMYRKKYÄ
(Strekylinä)

Saatavana pilloissa \$3.00
kappale eli kapselita \$1.00
tusina. Voidaan lähettää myös
pistin kautta. Metsästäminen
on ehdottomasti parastan asi-
ota valtiokassan Canadian e-
rimäissä. Yksimäinen met-
selävin nahka maksaa jo
metsästäjälle kaikki kulun
git.

Tilatkaa osoitteella:
Suomalainen Apteekki KALEVA
295 Bay st. Port Arthur, Ont.
HUOM! Kaikkia tilauksia
tättyä seurata hake mukana.

Maita
myytävänä.

